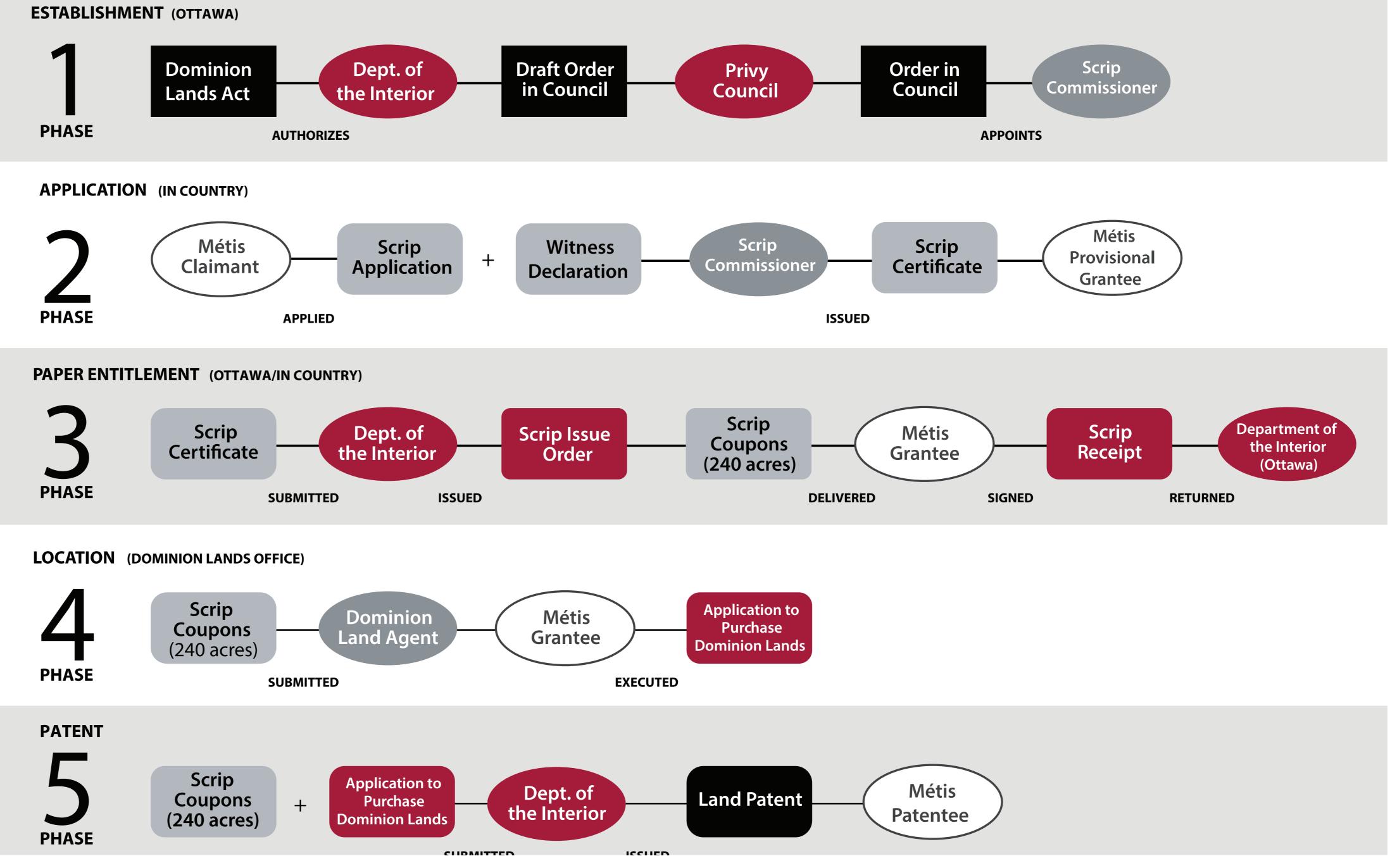
# **METIS SCRIP:** COUPONS, APPLICATIONS AND ASSOCIATED DOCUMENTS

In 1870, the Métis children of the Red River Settlement were promised a land grant by the Manitoba Act. A few years later, their parents were made eligible to receive scrip coupons valued at 160 dollars. Subsequently, the Dominion Land Act gave consideration to Métis claims outside of Manitoba. Between 1885-1924, thousands of Métis individuals appeared before traveling commissions in order to apply for scrip. Many of the different kinds

# LAND SCRIP - THE GENERAL MODEL, ca. 1906



of documents associated with the Northwest scrip system are displayed here on these glass panels.

The scrip system necessitated the production of many documents, creating a large and complicated paper trail. The flowchart to the right provides the details of the process for Métis grantees claiming scrip coupons and then the use of coupons to obtain title to land. On the face of the documents, many clues allow the reader to connect with prairie history. A small selection of the approximately 13,000 Northwest scrip applications are displayed here on the glass panels.

The term scrip refers to a certificate that entitles an individual to something of value, in this case a grant of land. According to government officials then and now, Métis scrip, officially known as "Halfbreed" scrip, was issued to Métis people with the intent of "extinguishing" Indian title by granting land or money coupons to individual Métis people, including children and even the heirs of deceased persons.

Until 1930, the federal government through the Interior Department controlled the granting and sale of Dominion Lands, and consequently, were responsible for devising and administering the Northwest scrip system. With the allocation of Dominion Lands, massive grants were made available to the Hudson's Bay Company and railway corporations for sale and speculation. Only about half of the surveyed township lands were allocated for homesteading. In theory, scrip could be used by Métis grantees to obtain title to Homestead Lands.

The applications for scrip are a detailed, unique, and fascinating historical record. Today, these documents are a key source for most Métis family genealogies. A successful application would result in a certificate, and in turn, the certificate would be exchanged for coupons. Not unlike stocks and bonds, scrip coupons were printed on high quality banknote paper. The redemption of coupons for land was limited to the surveyed southern prairies and involved several million acres/dollars.

After 1885, the Government of Canada offered Métis claimants in what is now Saskatchewan, Alberta, northern Manitoba, and the Northwest Territories two types of coupons: land or money. The award for children totaled 240 acres/dollars; the adult claimant award was increased from 160 to 240 acres/dollars in 1899. Land Scrip was usually doled out as two separate coupons in units of 80 and 160 acres and could be exchanged at par for Homestead Lands. Money Scrip was granted in units of 80 or 160

Land Scrip – The General Model, ca. 1906 Source: Frank Tough and Erin McGregor, Metis Scrip: Treaty Ten Scrip Commission Commemorative Analysis, 3rd edition. Edmonton: Metis Aboriginal Title Research Initiative – X, 2008: 4.

dollars, and could easily be redeemed—by the bearer for Homestead Lands. However, the acreage that could be obtained with a money scrip coupon decreased as the price of Dominion Lands increased.

Since Homestead Lands could be purchased with cash, Money Scrip was destined to be sold at less than its face value. Unless significantly discounted, Money Scrip coupons held no advantage for a buyer interested in owning a homestead. Although the prices paid are not well documented, it would appear that money scrip was sold for half its face value. obtain Dominion Lands without fulfilling the complicated homestead duties made use of the scrip system. Dominion Officials had knowledge of how the system was being gamed. Simply put, paper became land.

In theory, Land Scrip should have initiated a chain of title in favour of the Métis grantee. With respect to the use of Land Scrip coupons, the Métis grantee was required to go in person to a Dominion Land Office to pick out a homestead. After picking out a specific acreage, an application for a letter patent would be submitted to Ottawa. If everything was in order, the Interior Department would approve the homestead application and issue the patent establishing ownership. However, Métis grantees rarely picked out a specific homestead in the Dominion Land Office partly because this lawful requirement often entailed traveling great distances between home communities and the land office. Instead, the grantees were impersonated; their presumed interest in the land was obtained by others through forgery and fraud.

Clearly, this system did not create a collective land base for the Métis. For decades, the failed relationship between Métis people and the Government of Canada was symbolized by the scrip system. Today, some believe that the main problem of the grants to the Métis after 1870 was a delay in implementation by the federal government, while others can point to dispossession achieved by sharp dealings,

As the price of Dominion Lands increased, a preference for Land Scrip developed. With an active scrip market, most of the certificates and coupons ended up in the hands of property speculators. Many settlers seeking to impersonation, and fraud.

-The Métis Archival Project (MAP) Lab 20 August 2019

# **CREDIT AND CITATION**

A small selection of the approximately 13,000 Northwest scrip applications are displayed here on the glass panels. The work was curated and designed by artist, Tiffany Shaw-Collinge, with instrumental guidance from Frank Tough, principal investigator, of the MAP Lab with assistance by Sandy Hoye. In addition to the flow chart above illustrating the general scrip coupon process for Métis people, Sylvester Baptiste diagram to the right shows an example of an individual's paper trail in the application process. The documents supporting this diagram can be found in Group B / Panel #8.

@ Government of Canada, these documents have been reproduced with permission of Library and Archives Canada (2019), on behalf of the Métis people across the prairies who volunteered their family documents and the Métis Archival Project (MAP) Lab. The artist would like to thank the Métis people who participated and the Métis Archival Project (MAP) Lab for the supplied documentation and support of the project. Sources for each document are credited on each glass pane it is associated with in the bottom left corner.

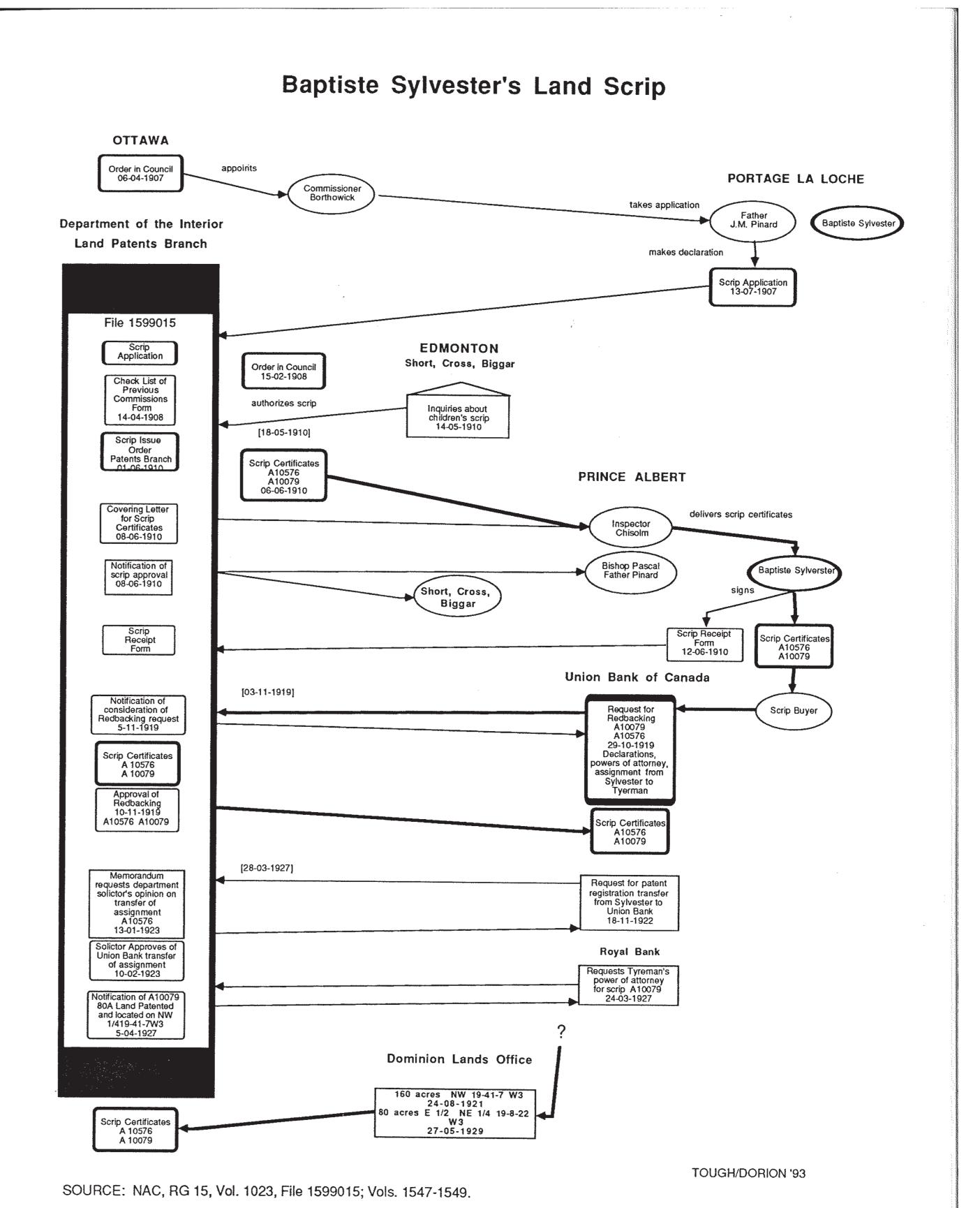
The Métis Archival Project (MAP) Lab is a cutting-edge initiative that has resulted in rich databases of historical information that powers further research into Métis rights and issues. Frank Tough, a Native Studies professor at the University of Alberta, serves as the Principal Investigator and his curiosity as a historical geographer and economic historian of the fur trade led to the establishment of the Lab. President Clément Chartier of the Métis National Council has had a long-time interest in the legal and historical complexities of the scrip system, and was responsible for initiating research relationships with universities, including the MAP Lab. Over the years, MAP projects have been funded by the Métis National Council, the Social Science and Research Council of Canada, and other Métis governments and associations.

# **PARTICIPANTS**

APPLICATIONS AND COUPONS Last Name, First Name	SUPPLIED BY Last Name, First Name	GLASS PANEL Group A or B / # (from left to right)
Aubichon, Rosalie	Métis Archival Project	Group A / Panel #2
Boyer, Helene	Purcell, Brenda	Group A / Panel #3
Boyer, William	Purcell, Brenda	Group A / Panel #3
Callihoo, Adam	Paquette, Amber and Métis Archival Project	Group A / Panel #3
Callihoo, Angéle	Paquette, Amber	Group A / Panel #3
Cook, Betsey	Métis Archival Project	Group A / Panel #4
Foulds, Mary	Masiuk, Tony	Group A / Panel #5
Gagnon, Florence	Marjois, Juanita, and Métis Archival Project	Group A / Panel #5
Gladue, Christine	Paquette, Amber	Group A / Panel #5
Grouette, Antoine	Saunders Dahl, Dawn	Group A / Panel #5
Grouette, James	Saunders Dahl, Dawn	Group A / Panel #5
Grouette, Jean Baptiste	Saunders Dahl, Dawn	Group A / Panel #5
Hamelin, Monique	Saunders Dahl, Dawn	Group A / Panel #5
Harisson, Thomas Jr	Saunders Dahl, Dawn	Group A / Panel #5
Hyslop, Elizabeth	Métis Archival Project	Group A / Panel #6
Janvier, Lucia	Métis Archival Project	Group A / Panel #7
Lafournaise, Jean Baptiste	Cuthill, Trevor and Métis Archival Project	Group A / Panel #8
Lafournaise, Napolean	Cuthill, Trevor	Group A / Panel #8
Laliberte, Alexandre	Métis Archival Project	Group B / Panel #2
Linklater, Caroline	Moore, Dwight and Métis Archival Project	Group A / Panel #8
Linklater, Charlotte	Moore, Dwight and Métis Archival Project	Group A / Panel #8
Linklater, George	Moore, Dwight and Métis Archival Project	Group A / Panel #8
Malboeuf, Marie	Métis Archival Project	Group B / Panel #3
Mader, Catherine	Saunders Dahl, Dawn and Métis Archival Project	Group B / Panel #4
McDonald, Alexander	Powell, Cody	Group B / Panel #4
McMillan, Marie Letendre	Purcell, Brenda	Group B / Panel #4
Morin, Jean Baptiste	Saunders Dahl, Dawn	Group B / Panel #4
Morin, Norbert Perrault	Saunders Dahl, Dawn	Group B / Panel #4
Morin, Octave Perrault dit	Saunders Dahl, Dawn	Group B / Panel #4
Morin, Veronique	Métis Archival Project	Gropu B / Panel #5
Perrault-Harrison, Melanie	Saunders Dahl, Dawn	Group B / Panel #6
Stevens, Mary Maud	Masiuk, Tony	Group B / Panel #6
Stevens, William Richard	Masiuk, Tony	Group B / Panel #7
Stevens (Meenish), Mary O'Connor	Masiuk, Tony	Group B / Panel #7
Sylvestre, Baptiste	Métis Archival Project	Group B / Panel #8
Taylor, Edward Prince	Masiuk, Tony	Group B / Panel #7
Tourangeau, Louis	Shaw-Collinge, Tiffany and Métis Archival Project	Group B / Panel #7

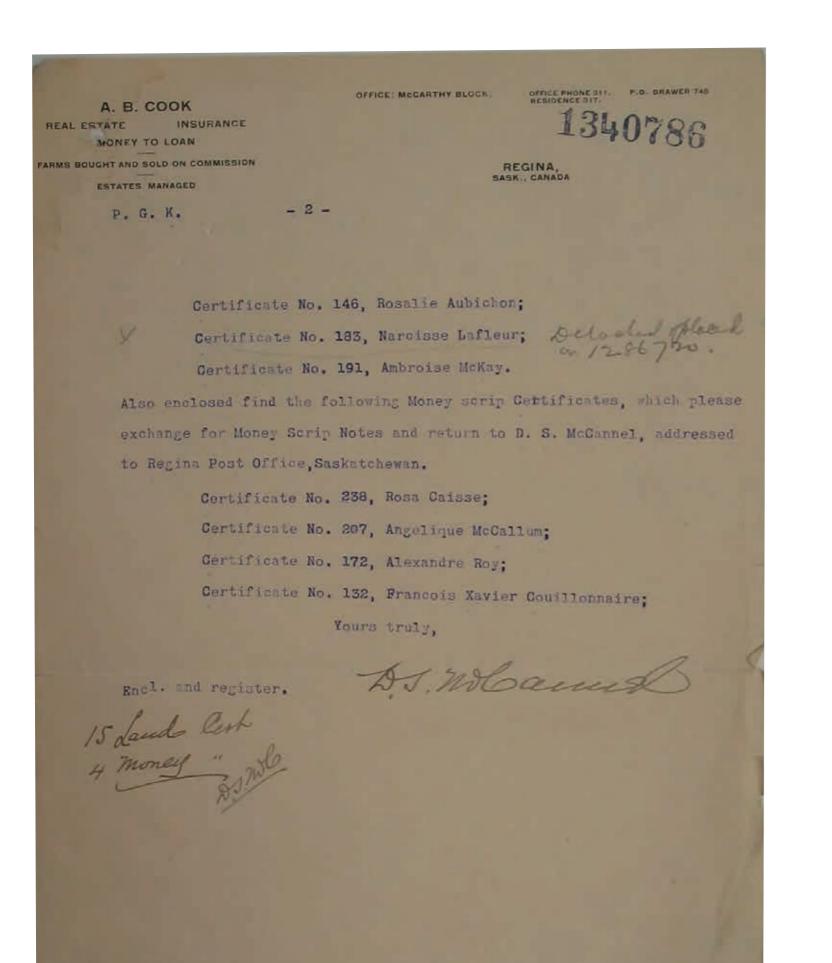
# **INDIVIDUAL SCRIP - SYLVESTER BAPTISTE MODEL - 1908 TO 1929**

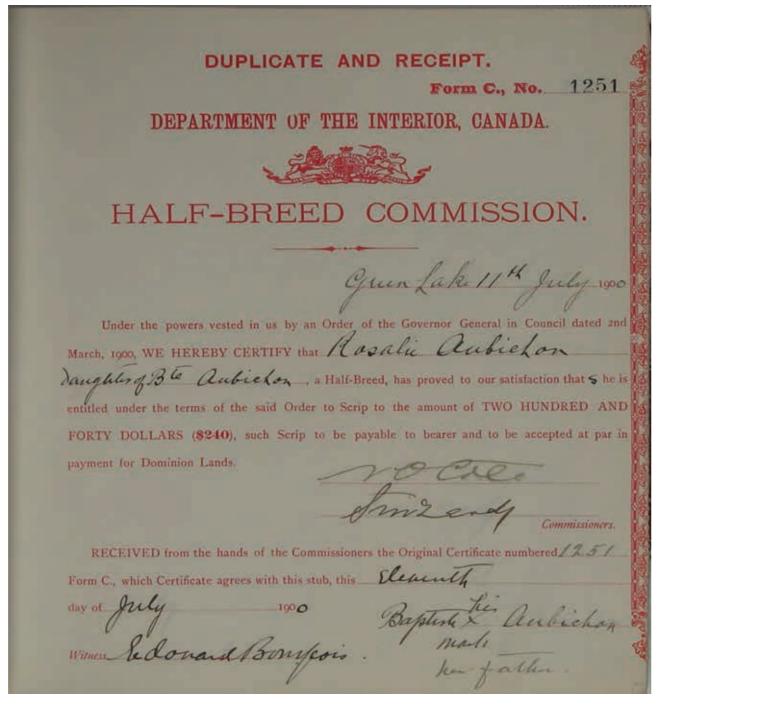
Sylvester Baptiste diagram is an example of an individual's paper trail in the scrip application process. The documents supporting this diagram can be found in Group B / Panel #8.



I.

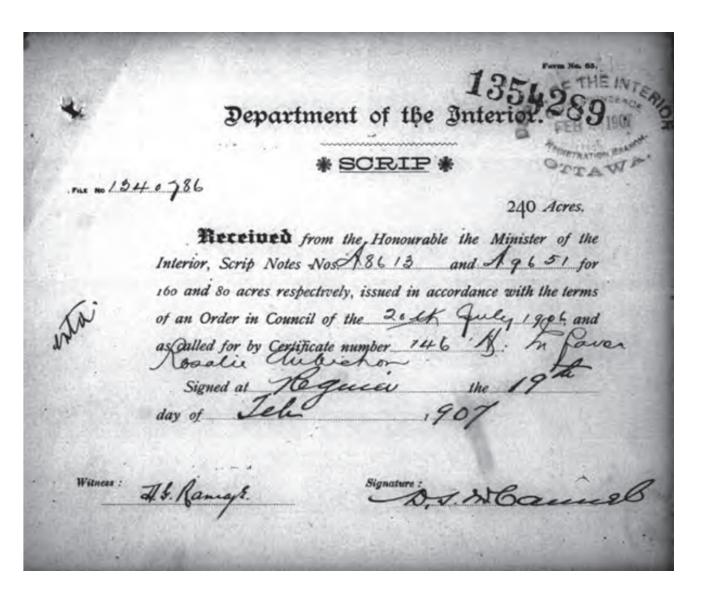
FIGURE 8: Paper trail for Baptiste Sylveter's scrip Source: Frank Tough and Leah Dorion Report - 1993



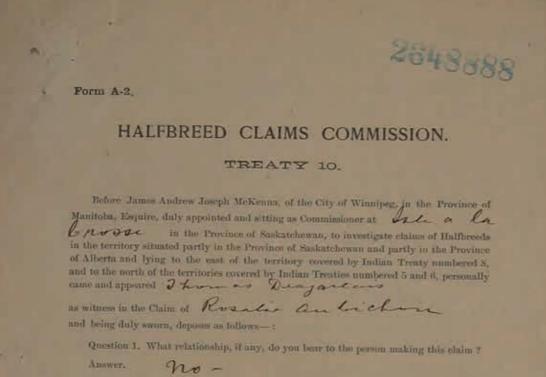


Department of the Interior, Cain 340796 HALF-BREED CLAIMS COMMISSION. Dele a la brosse 22° Sept 1905. in me by an Order of the Governor General in Council dated 20th July. t it has been proved to my satisfaction that Rosalie I HEREBY CENTIFY Rubichorf wife of Julien aubichow , a Half-Breed, is entitled under the terms of the said Order to Scrip, to the amount of TWO HUNDRED AND FORTY (240) ACRES, such Scrip to be redeemable by the above named person in Dominion Lands open for ordinary Homestead entry.: Sorip Not 8613 .... Acres 160 Sortp Ng Aget 1. malen

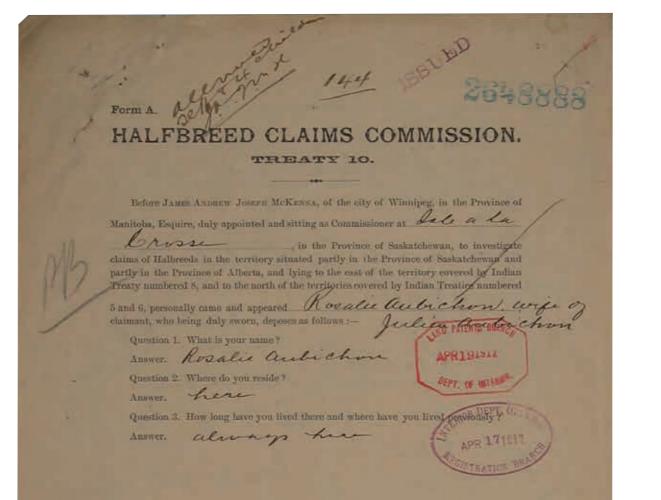
N.W.T.	100 C C C C C C C C C C C C C C C C C C	nt of the Interio TENTS BRANCH Ollawa <sup>31st</sup> Jan	AC BI	100
	t of the Interior.		NE I	8 2 1007
Scrip No.	Statute and a statute of the statute	of the following Scrip, viz salie Aubichon wife	.,	240 ac.
Scrip Not Ser. Scrip Not Ser. Issued	7 80 Ju	lien Aubichon.		
	Accountant.		Appro	Ned.
	/		all	Honi
	Certificate No. 146	· · · · ·	-3	MIP
Under the	authority of an Order i	n Council dated the2	oth July,	1906
	e mentioned Scrip	b.	2 10 1	27



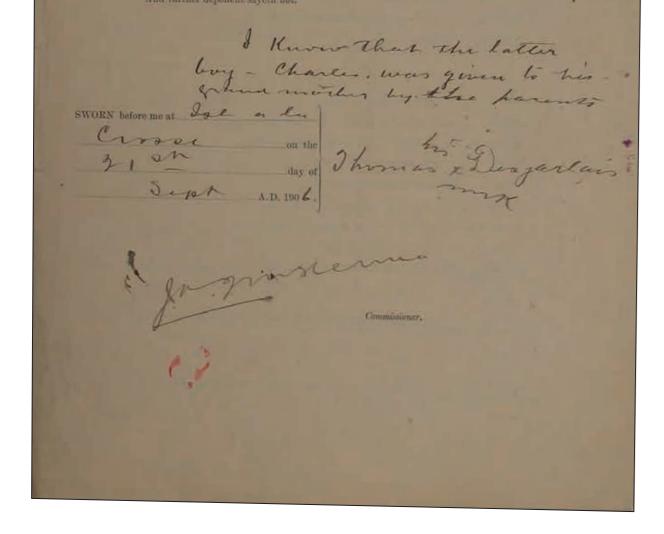
N. 1. 30 1.0 Question 12. Did the father or mother receive scrip ? If so, when and where ? Answer. No -Question 13. Was, or is, the said person married ? If so, when and where and to whom ? Auswer to Julien antichon 20 grs ago He gos ocnip at freen hall Question 14. Has claimant any children now living ? If so, give names and places and dates of birth as far as your king dedge goes. Answer. Six -Lucia, marie to belester Mckay marie Christine - born here - about 18 ger ago (William alpred ~ i 12 .. Prospine - - - 10 -. - - 2 -Hemi Charles - - 7-And further deponent sayeth not.



Question 1.	What relationsh	úp, if an	y, do you be	ar to th	e person	making th	us chim ?
Answer.	no-						
Question 2.	Where was said	person ?	orn ?				
Answer.	Leve	at	Isle	a	4	Can	se
Question 3.	When ?						
Answer.	350	2	uto				



Question 13. Did your father or mother receive scrip? If so, when and where 2 Auswer. ho-Question 14. Are you married ? If so, when and where and to whom ? Answer, Co. Julian Carla Chown 200 Wood 7 Question 15. State how many children you have now living in this district, giving the dates and places of their births. Answer. Six -ISSUED Jucia wife of belestin molay 21 900 and ISSUED marie brustine born here - 18 900 the face ISSUED (william alfred - 12 - 7 age ISSUED, Prospere - 10 u 10 - u ISEVER Hemi ISEVER Hemi And for the deponent say other and of Rephare Sources inter inter ISSUEI SWORN before up at dele a la Mosalle anti-

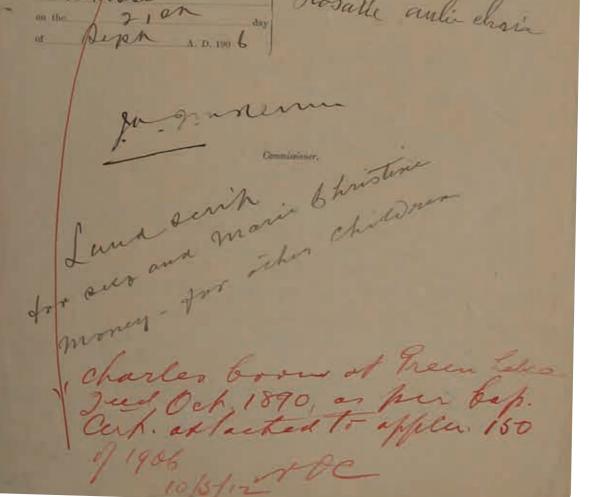


Answer.	always lived here
Question 5.	What is the name of the father ?
Answer.	Francois manice
Question 6.	. Is he a Whiteman, a Halfbreed or an Indian ?
Answer.	Haczbreek
Question 7.	. What is the name of the mother ?
Answer.	angele Lati berté
Question 8.	Is she a Whitewoman, a Halfbreed or an Indian ?
Answer,	Idalp break
Question 9, an Indian Band	Was, or is, the person on whose behalf this claim is made a member of $q$
Answer.	922
Question 10 breed rights ?	b. Did the said person over receive land or scrip in extinguishment of Half- II so, when and where ?
Answer.	nu
Question 11 behalf of said pe	. Was an application for such land or scrip over previously made by or on uson ? If so, when and where ?
Answer.	Phy

Question 4. Where does said person reside and for how long ?

Question 4. Where were you born ? Answer. here at Isle a la Crosse Question 5. When were you born? Answer. 35 grs - ago Question 6. What is your father's name? Answer. Francus maurice Question 7. Is he a Whiteman, a Halfbreed or an Indian 7 Answer. 14 acg breed Question 8. What was the name of your mother before her marriage? Answer angele Lati bert. Question 9. Is she a Whitewoman, a Halfbreed or an Indian'9 Answer. It way bread Question 10. Have you over received land or scrip in extinguishment of your Halfbreed rights ? no -Answer: Question 11. Did you ever apply for land or scrip before to-day? If so, when and where? mo-Answer: Question 12. Are you now or have you ever been a member of any Indian Band, or in receipt of Indian Treaty Money, or did you ever receive commutation of same? Answer. no.

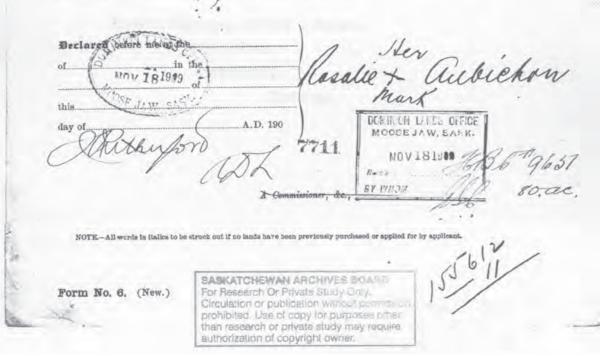
[OVER.]



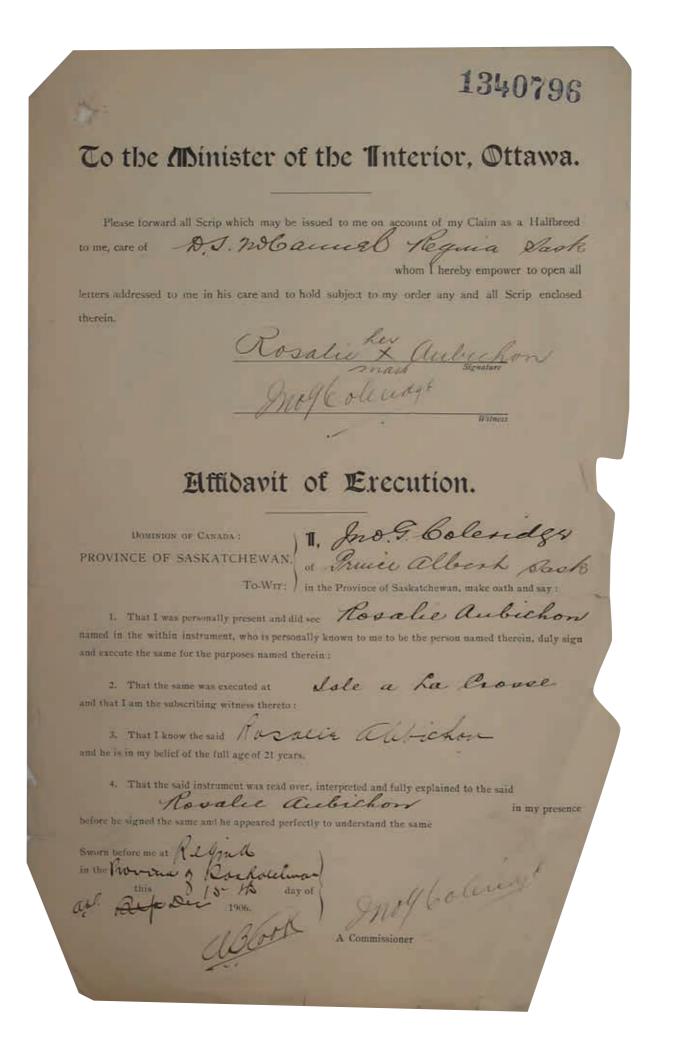
1-1-1-1-1	I	Location Register of North-West (Authority-Order in Council of 2nd March,		Half-Breed Land Scrip for 80 Acres.										
No. of Data of Lands	AGRETS REPORT.	NAME OF LOCATER.	-	No. of Sector	Tornality.	-	Rotter	Area, Anna	Print Fiel So.	Days of Pycent.	1.0m.	Polia	Ris Se-	EBGIES.
A 9649/25 Sept 1909/13 Qo	3399 sign	Morie mélamie Desrivieres daughter of Grançois Desrivieres ed to Osborne & leallace, of Lum		10000	-						1		1716121	S
A 9650 0051009/3	350 9 25549	Charlis auticher, son of Julin auticher	26	Whash	20 20	21 18	W2 344	80	244932	27 June	500	458	1829813 1873 265- 71610 002	2
A 9651 JONOV 09 3 assig	54 128. ned i	Rosalia au bichon, wrfig Juliu au bichon & George munro, of terminger &	20 nani	N/4 SE Bank	22 Ser i	20 1	w3 17	80	203437	refaue a	414	501	127248 1107273	
A 9652 \$7 aug 10.1	1155-39.	Saraquir Bourn daughter of John William	10	Span	net a	18	WZ Ma	80 n /3	197231 roker	28 Feb 10 20 17 33	402	113	1875267 MI 22.824	2
A 9653 /12 9 14 10 81	22 50 repred	by Suandian to of the Town	12 Red	Deer 1	Reta	Tha	w.s.	246	10,00	217ul	407	11	147679	i a
▲ 9654 /49 aug 10 2 ass	29 55 ngruo	Warin Brunde The Concillouraire, J daughter grancois Conultonuciere. J e to teharles L. Brown, of Jasketor	7	S/2 9. SE. /.	36 Sheet	9 2 2	W3	80. 734	197003	ast Ala	HI	285	1873237 1909334	5
A 96531/SNovigog 1 assign	red to	Josephaigurault, soug burn it migurault, George Munro, of bornne peg Mar	12	Band	1. 22 ler	23 No	w.3/4	10.	200 179	15 April	4.1	H 30	1893445	* S
▲ 9656√5 Nerog1	27 54 signed	Vuicsut Daiguault, son of buicout Daiguault to George Munso, of tommapag &	12 12	NAASW	22 Ver	23	W34	30.	200/20	is ffl.	a J 19	417	1887275	
	1			1		-	÷			-	-			•

7/2	North-West Half-Breed Claims.	athority : Chap. 54, clause 90, par. (f.), Chap. 16 (1899); and Order in Council		used Statutes the 2nd Ma	e of Canada, as enacted by sec. 4, 62-68 Victoria, arch, 1900.	
	And the county of councils	1000 (F 2000)	Data (M. Berth	Para di Tanàna mangkao	er ennen	trans with
	1	the time to be	11.11	4. Juile	while the the suite Sector , Gase	

10,000-4-108. In the Matter of and Range X2 and the he crosel do solemnly declare that 22 ... which I hereby apply to purchase ...unoccupied and unimproved at the date of the making of this solemn declaration ; that I have not heretofore purchased or applied to purchase any Dominion Lands, except the following, that is to say :in Township of Section ..... the ..... and Range ..... of the ... containing an area of of Section ... .... acres, which I have purchased, and the .... in Township ..... ... and Range Meridian \_ containing an area of ......aores which I have applied to purchase; and that I understand and agree that the sale to me of the land which I hereby apply to purchase, shall be void if it shall be hereafter proved that any statement in this solemn declaration is incorrect. And I make this solemn declaration conscientiously believing it to be true and knowing that it is of the same force and effect as if made under oath and by virtue of "THE CANADA EVIDENCE ACT, 1893."



a solution and a solution of the solution of the



REGISTER of Delivery of Manitoba and North-West Territory Half-Breed	Serip, issued under	us in Co	uneil of 30th March a	und 20th Apr	il, 1885, and subsequent Orders in C	ouncil.
Note So Tables of Calles STE April of Proget Verse (2002000)	Daw ster Saltrand. Back. West Turthory. faunal.	1	So. and Date of Research			5 - 6-
1000 Althenson Charles Gestie N. R. Stewart Meadow Court Applus -	0 11 3 y 10 y 20mild 5635 740	11. 11	1	515.23	noll soig free attlines	4 h
box Alarin Adelaide He Haden hand Filmed to. Muningreg 25	5. 3. 82	240	1- Man		31578 nu Duckerine	Born qaug
16 Allert Antroise	and the second sec	240	1		3196Edway maked aller	· > Jany
Hary Allary Jose ph	the second strand and a second strand	340	to Carlos and	· · · ·	316687 . autrine alling	ILAN 8
Wir Anderen Elizabeth "	17. 3 in	240	and the second second	685381	2905 & me horan	7 Jeby 7
"int Arusta William Arany his tity words Simper. Applied in New	122-18-762 240		1. Alex	689730		10001
1101.1020 Anderson Jruph	1 1 1 1 1 1	240	and the Marine La		1997 I have thread Been an	
Amerault Joseph Jos amirant. Ratterand		240	1.0.1. 1.1.10.0		3349 E any Jove annexed - more	
154154 Anderson Seremial E. J. Servije thes that	2400		8 396	690 512		and sound
1919 1916 Fronit Christine and phistic acume by here Hopes Here Al		240	82.77		bogs & wing on a amin.	31000-
1911: 114 Adam Minbroise Inperces Beir 9 ?. Eduanto.		240	Sec. 1	551000	1893 7 Key Josept adam	si ber-
1912 1945 Adam Elistorice Inference Reit of C. Educator		240		////	1504 E deute of auguster augu	
19251949 Marie Eugenie		240			1505 8	
Armit Robert Robert armit & ABRE Edwarton		240	and the second second	722 +37	36028 . David amit	2 Fily
1991 Any Daniel Allary. Pokor 406. Winnipep		240			2033 7 les of more Roce Along	
1991-9015 Daniel		. 240		743116	20347 Logare alery	
Andorson Seret Jene agent " Begine	ALC: NOT A CONTRACT OF	240		743712	38 elucio C to due mon	
Amyothe Monique Manyoth Go. D. Chasedmall "Potor 1373 Hpg.		240			3619 2 From Comis anyotto .	2.0
armit - David Ed. D. & Arment 90 her halle armet - Pothery 522 hpg.		240		nonut	32608 " David Armit-	Durany
- Alary Daniel D Alary - Athory 406. They have	240		1	175 3795	3337D Les of Danie Alery fr.	11 Sept
		240	3.5	743031	36528 ene of frage and row -	24.00
anderson Margare Louise Margte Bruson To R.C. Konsmild Mpg. M.	- 240	1.40	1 2 2	2/21-00	szesc garange	2667 85
Star Auger Belay Allow the proto to the source and and go a for the the the the source of the source	and the second sec	240	-+			
gins Joseph the fact that and the the stand of the stand of the	mater	240	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	740335	Song Ble an good Athebace also yo	in contrary \$ 705
gree a contacte a contract of	hot deem \$ \$ \$ \$ \$	240		100001	Outer anger of comments in for anger .	15. 21.52
2037 alary - Joseph R. & macdonald borning	. 40	640	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		25048 medanineren	1. 10 1 1 1
	30.00	1.	attachellighte .	810030	on of the hears of his decenced	sles Philimens a
3155 Archibeld no Bloom Sebelle Bouler Balantes rafflest trining		3000		916070	alig antimation	- 19 m
1300 Altri a plante and the second tomarca pours tapper. Humpey	and the second	2:40		1004/5	19027 and in g waythe Dilevonthe	
7157 Auger Catherine hold auger 9. Nonger theme the		240		114100	the Cardinal, mp of tom anyes	
Bin Arnold hette Andere At arnold Calper Po			R.L.a.lint.	947581	Song Bengame Econota .	11. May 86
13486 Allard Octave	1600	240	Noch attacked lefele			at us as at 1.
"This Allary Prere Pure allen - 90 B. O headmade Pothy 1873 h			attacked byle		See ghe de comp handfore hands	
9435 Azure, Jackon Lander Com So	mutar	and the second s	attald the .		tung dar' compe Methode help ande	
stri Ander on The Mield Andere Color Come i		A	more for	alance	the sphis der alert Sarak fame in	O to
Wish Ander son John Michel fA and yow to Stort Come By partising &	the produce .	240	- it we lit the			
1917 Agure Francois Francois aquelys R. C. merdante Potulitys A 1917 Allard Elie Elie Elie allors 90 \$9. Day Spine St 1959	and istate	240	rect attached to file	9.5.522	his of his ched center Marie Thenen ( 50 g Joseph allors	Arrw 18792
fill Anderson Daw James agent of Betteford Build Ret		240	Stand and a	503870	1 35188 smg alex: andrem.	- Jopen rs
	ter .			9476 22	stoo any cure cureren.	
	allunda	240		942552	a lin of his decreed any	mes alland
1850 allard Joseph Braph all and To ma Day, i'a comber of	allenta	240.	1. 13 3.	94755	as hering his de caused son how	a alend
The all and Joseph Laseph all and Foth a Daug Knowle	alling -	240	a. miline	171517	Do buir of his deceased son of	make allord
96" Allert Davis fough Equit Die Rattle ford	and the second sec	240	Rest attacked to plai	846890	3483 & Amil Sugene alle st-	8 Aaxa
Huss Auger Agathe the auger S. Ro feller V. al off Nor le Re	ete 24/4211 \$2.00	In all and	0.4.	9,84679	her Contend, undy Cfokuen un hung forephil (	andred
Anesse a Vanhu James & Blaking My Nictors Box gl. Ottowa Autichon Henri Banky Mantred Ottows		240	ited attacked to file	676674	2678 & say Ble ancie fr.	P
1422 Pauli Panky Manky Dicours	740.	1. 100	The second second	119/34	. 2046 ening Julies autilators .	
All Repert		12.00		· · · · ·	2014	
	240		the state of the	a in a second	and the second se	And in the
this . Chester of manual Regime		240		18407.86	180 H.	300. 40
Roulie A 11 A. 19	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	240	· · · · ·		146 H	1871
19 . Emilie Bradilan Relacion Affler Marminipus	an the state of the state of the	240	in the	1374493	195H upp hodeste -	1859
	THE REAL PROPERTY CARDINAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY ADDRES	1 - 10.1	Cleanit on file	713434	this of his chunned with autom	1 allan .
mor allary Viene time allong & " Mondared to busines allog -	- President to and the give	1.4	1	- Increase a boundary of the second second	and and service will a success	the second is
allery and Cy & Mond Mores fare		41	Recept on file .	-1412966	1888 Lis Many Jam Bring	-

A STATE OF A SUMMER AND A SUME AND A SUME AND A SUME AND A SUME AS A

	A ANTONY A CAMPORT OF T				
- 12 (7	Jenne administration hander and from Landon Landon			Approved, Sind berlig and	
	Sugar of Sean Ot shake been			Sparnes Jeup but first	
e/2.82	Mangarout De aries des har hanne aspe of Bapatrate Veranne	Jenn Bage diale Suba-haw Martonere Corne	So long 575 12 Surday	Approved Some histoficate	C. C. T. Andrew
1270	South futiction for the st	Halomere Storand	SW April 11 Sugar	Approved buy list good	C 12.33 courses
	Realis Autortion Even to the hart	Jean Saptiste Section times Plackourses Sidness		Approved Serie Certificat	
12-12	Mathian Interchan Free Latter Jacker	Jean Bugettale . Judications		Approved ; Scrip Cost ficate	
. 1273	Marie Per Hothers wife of More Protto New Jesses	Basel Morrott Somplete Ducocher	angisty stal	. Appennin Seine Vartificate Del 3837348	"C" 1249 reasons 11 Sully 1900
1.2711	Well un de faronde Meadow Lado. Dask	Pare de Lacondo Marguerate Sur alais		y Approved : Serie certificat	
1275	Rose Samelan Jacober	James Steend Simolais Lose plite Duracher		Approved Sich hart from	
		Some Head Lunchais	13" ang. 11" Int 1883 - 19"	of Approved Derep last part	11 July 2400
1277	John Linctria Jack. Jack.	Same Thead Servelais		. Approved Screp best fint	
-278	Carberry Similar Sant	Jugares Recal Sure line .	Sept 1652 11 Sur	4 Sp promission being bart fait	6 1241 address 1. 15 Gently 1 900
1					CT STORE

9	A Index to North-West Half-Breed Claims.				Index to North-West Hall-Breed Claims.					red Claims.	
-		fiere .	VANDAL OF TAXABASE	time to							
-J	cand Presse	Julia 1.000	Joseph Argand	843	- M.L.ITEI	Durch Latte	12 James 174	200	Acres	Barriels	-
	" Virgine	secta-esta	Joseph Around Josephile Mc Hog	FS0							-
-		De 72 Dec 1875 (14 2) (14 2) (18 19 19 19 19 19	do	560			_				
	- Curoline 1	and to get sets	do	8 61							
	- Elin any	2 of 1100 12.7.3.	dv	10.06	2		ç	2,00			
=	. Severe 1	2 of act 1293	di	2016	Disalloured					For child and love I down	
E		acting 31 and 1869		2.087	No:					Test chield and been I down - Man: - De-	
A	verson Charstie	(a?];£?msy:1972	James Trances Anderson Jamey Gellin	962	Disallowed					Junion Manetela	
	. Clara	Weel July 1577	Maria Constantions	110.102						thild bour born in March	
	- Iherry - C	and sweet 1175	Adant Anderson Efizabeth Mappo Sosepile Agruns (dead)	111119						-te	704374
Az	une Patrice	10. San 1978	Suseple Agrice (dead)	1064	allower	Batarda					
			Eliza Champergue de	1068							
-1	leverades Claza ung	- of 1873	Joseph Alexander Cale Marty - Marce Duncan Jean Baptiste Audrichen St	1203		Swarts Plan					
Ar	diction Jean Bopte	- to S" 31 Dec 1871	Jean Baptiste autrichen St.	12.67		Sum Lase	U.S. a a	200	5		
1=	Marqueral Mar arg. of the Mari		do.	12:09	100			2.402			
1-	- Jeseph	2446 1111	20	12.74	-		II are a	240			
	· Accordia	(4 Cet . 111-	da	1271			11	2.00			
	. Mashras	13 aug 1975	e Do	12.72			····	240			
	- Emilie any Jean Ba Dun	a of wheher	of de	1282	-		11=	241			
					and the second second			1-53	1		

Corrical by chap. 54, sec. 99, par. F., E. S. C., as resulted by c	and the second sec			21	Authorized	by chap. 54, sec. 90, 1	par. F., R. S. C., as enade	d by sec. 4, 67, 63, 1	Vin., chop. 16 (1899) and Order-in-Council of the Ind March, 1960.
NAME OF APPLICANT.	Dem or Data.	Place of Birth	FARSS OF FARBERS.	Arridoma Ho	Money Sorip	Scrip	When ing for	File	Remarks
laurice, Maxime)	1901	Jale a la berorae	Celestre Maine Catherine Larevin	113	# 2110 # b	-	iget Sept.		
" Harry	1903		70		\$240	4 4	11 11	<u>.</u>	
" Rose	1901	11	a.		\$240	1. 1.	• #		
. Therese wife of		N. V	and the second s	1.4	1 4.0		1		1
. Aosephine, wife	1.1.1.	anan .	1		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		- ·		1
Françoismanie		ionin	The MA .			240 40	2 th		1
" Magloire	1860	4	Mançois Maurice Angele Labiberte	109	1	140 4		14 m	181 11 <sup>2</sup> to 1
. Miline .	13 meh. 1889	English River	magloire Maurice			240 ac	11 .11		
-5		the second se	Chilomine Lasmiere	1		U	14 A.	1041	
" Bestrice		Isle a la brook	a 70. 70.		\$2.40	240 44		1	
. annie	22" 1893 13 Oct. 1893		70	-	#240			1	
Joseph -	3 Dec. 1878		- 7i.	-	1240				
" Monique : Maine becile s	27 June 19:1		Po.		1240		11 11		
Victorial	15 Feb. 1900		Der 11	11	itered	p. 1		1.15	· ·
" Norbert	1850		Francois Maurice Augele Luliberte	112		2.40 a	e n' pr		-
. Leon	1904	2.00	Horbert Maurice				7 1		
· 0		A	Sophie - dec?		1977 - 1977 1979 - 1977		1		
of magloire Man	A	ine .					1		
Jutie wife of		1				a the second	1:		
Chas Maurice	and the second		hin a longer	-	1	Ø	And the second	1	
Marin Catherine 4	9. see				1		100		
" Anilioise	1906	Jole g la Cross	Jelix morino	124	#2.40	v~ · ·	<i>и у</i>		
Moberly Antoine	1875	Portage la bos	Callierine Daigneaus	130	1	1	21 4 7		
4	1	1	Histomene hat		12	2.40 4		-	
Maurice Corinne and Louison Roy		1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	Mancois Maurice Angile Laliberte	134		240			
" Rosalie mift og	1 1871	inte a la barro	" Trançois maurice	14.11	122	2.40 .	Chart I at	-	
Malbourg Eliza . inje	n' ilea		Angele Labiberte	-					S . 1.
by prime Kallour	Janvier		The First			-		-	
- r Leon	\$ 1901	n t	by price malboury	153	\$2.40			0	A Start A Start
In Grigdines	1200		Cliza Jamier	35	142.400		× 1 17		

 Location Register of North-West	Half-Breed Land Scrip for 160 Acres.	
 	1900, and subsequent Orders in Council)	

15	North-West Half-Brevil Chains A	athority : Chap. 54, chause 26, par. (J.), Chap. 16 (1899); and Order in Council	of	the Zud M	arch, 1900.	
	WARK YOU COMMING OF ADDRESSOR		1	Sea of biotector	1 Naviala	TILLS ALLS
	South assured at a	min Jaka Saste. from	the 11.	the Justy	1900 to the 14 the July gov -	
1217	Jenne Hart Set . he hackens ?				Approved South beild front CUSI access	
1265	Sugarne Autor tom	Brands Mermands Lassiphile Summer	New 1892	12 Seally More	Apparances Seag beat front " 1233 months	
		Jean Baptisticherberten Pailonnese Garand	Setty ro	1 Space	Approved Soup Certificate "C (7.67 and and 11 Suby of an	
1= 70	South for history South	Jongs and Charles - towners Philippingers Charles at -	SU-April	T 11 Suly	Appenness Sent bertificat "C' 1253 assus	
1117.1	Rean har but have been to be and	June Saplist And Some	eur get	11 Shally	Approved Scrip bustificant " Correct Sources	
12-2	mathing Intertion .	Jean Barpeterte - Sectoration -			Approved Sort Cost flast "C' 1249 Sand	
	Maria Per Marthew in for of Marias Per Marthew The a har between		Gurgisz	7. Polati	Approved South First Ciruy inter Dec 38373.48	-
	Waltinen de Jusonder Meadow Lake Dosd.		36° Jam	4 15 Sieles	Approved: Semp East prat " C'10.4.5 isome	
1275	Rosa Sincline Jure Sure	James Heart Simelia	- 36.01.pm	2 11 Suly	Approved: Louis these fronts " 1243 issues	
		Squee Micol Senalsis	13" Que	9. 11 - Luce	Approved Screp Cartificate C 123 " robust	ii e
	John Sincling Jaco		30 - Auros 1881	a - Sata	Approved Scrip bertificate C 1236 secure	1
1278	Cartherine Simelair Treen lare Jack.	June Mark Sundais Jourphan Durdelier	· Sent 100.	e se field	Approved Send beat fast " Signe estart	
					The second se	

· (Authority-Order in Council of 2nd March,		1900, and subsequent Orders in Council)									-			
N. N Den N NAME OF LOCATES	-	H	Trenation	hear Restau	Int. ion.	how For the	Jaco of Participant	i.tee	pera.	Fig. St.	-	1		
A scool kappopor 44 Prinfer Despilais, Son of Homes 2 Assigned & Paralais Cumberland, of	26	M. Stel	46 1 Ca, t	3 14 Dati;	160 Pier m	Isper.	Auni")	202	315	124 <b>39</b> 39		-		
A 5610 20 poly 1018 1068 44 Colin Johnston. A John morris, tol	14 K	Join y. Ed.	45 ·	9 6.4	160	168994	25 (4+ )	344	441	1377178	÷	a		
A SEINES Septema 1939 9 Marie Melanie Desruisires daughter. A sugned to John Lurngstone M. Hillop, of	19			21 the age				· ' <i>iji</i>	370	P418752	horas	ellers		
A S612 Successon St. Chanta Quebichan son of Julin Quebichan &	Lan	ella lassa	Slaw	n Teafte	131.9	218179) Ta 83	sgn.	2 127	164	499820		a		
A SEIS LO Novog 54 R& Rosalis aubie hou wip of Julie autochen Assigned to George Munro, of beinnipag &	20 Kan	Street	22 r	ho 17	160.	2.3427	ridant.	i 414	541	12333		2		
A Solarhour 10.7 57 Sargnin Bourin daughter of dunkus callum Ansigned She on and J. Michean, of	F	Med.	icin	s that	12 Main	7596	22 +54 10	#28	10	31974R		a		
A - 5615/13 Junio 50 55 Joseph Bouris, cou of Joseph Bouris . assigned to Richard W. King of Frank	18	My. Valle	29 : 19 :	20 3 1 %	160	15/17/	5 42 4	574	20-1	1910 789	7	S		
▲ SEIENT Nov og 22 55 Man Kunschille Conillourain, daughter of g Francori Conillourain - Assigned to George Durean Muense, of Daw	12	States -	1 . 1	iner				492	-2	1873-23-7 15765¥33				
		1.			-					. 1		-		





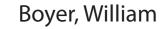
GROUP A / PANEL #2 Aubichon, Rosalie | Source: RG 15 Vol. 997 / 1377, File 1340 786; 8613 1408 Supplied by Métis Archival Project MILLINIA IT E GANAMA NOVINCE OF MANITORS AND IN COMMENTARY AND INFORMATION 

marte

a state of the second se



Sworn before me at the Parish and County aforesaid on the 23 day of actore - A.D. 1875 having, been first read over and explained in the Frunch language to said deponent who seemed perfectly to under stand the same and affiring his most in my presence Gefdt: Nº 1186. Ceaim Nº 1111. Derip Nº 10055: #160. (C) Derip viewed on 20 tag. 1876. 9-3-86. J. a. C.



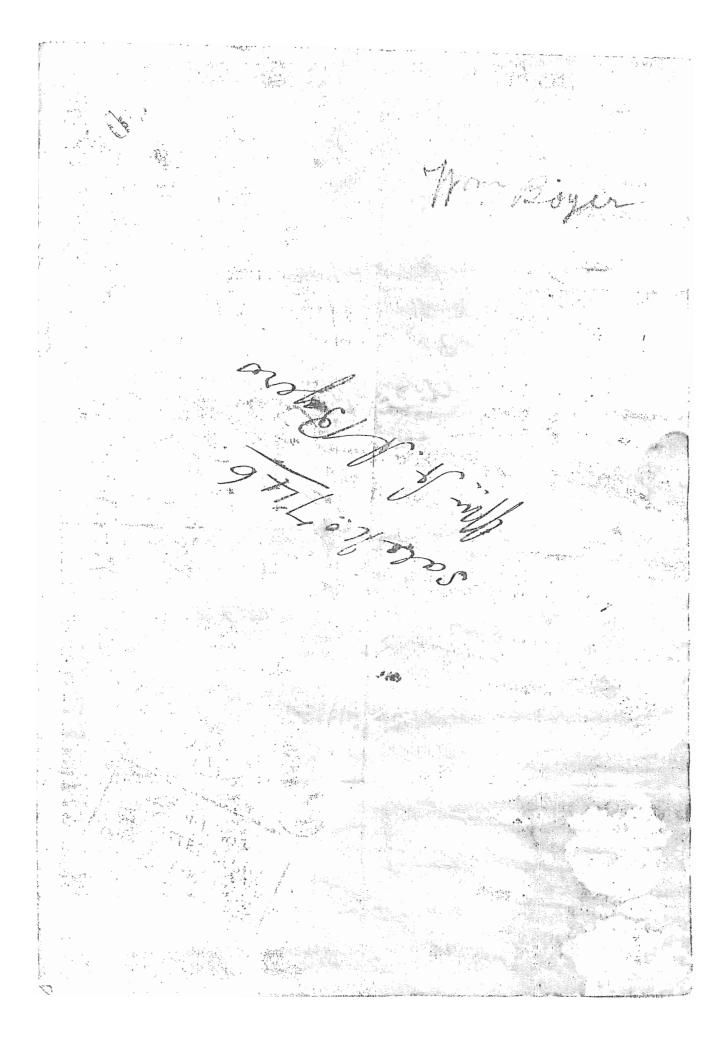


Authonised by 37th Vie Cap 20. 之后"有"你的时代"。除了"

day of

auro

DOMINION OF CANADA.) 1. Allene Boyer PROVINCE OF MANITOBA. of the Parish of At Juran and Corrisin the County County of Marguette Construction of the County Parish of the mail of a family resident in the Parish of the Marguette I. 1 and a Half breed head of a family resident in the Parish of the Marguette in the said Province, on the 15th day of July, A.D. 1870, and consisting of myself and dicing and I claim to be entitled as such head of family to receive a grant of one hundred and sixty scres of land or to receive Scrip for one hundred and sixty dollars pursuant to the Statute in that behalf. 2. I was born on or about the seday of the A.D. 18/1 in the 3. Mullen, bestehman, une my father; and Marie Leturke, half har is my mother. "4. I have not made or caused to be made any claim of land or Serip other than the above m this or any other Parish in said Province, nor have I claimed or received, as an Indian, any annuity moneys, from the Government of said Dominion. Sworn before me at the Parish and County aforesaid on the been first read over and explained in the Grunche language to said deponent who seemed ] stand the same and afficient here in my pres Pfbdl: Nº 1185 Claim Nº 1110. Serif Nº 10054. #160. (C). Serif issued on 20 Rug. 1876 3.3.86. J.a.C.





3. alam Caillers ---within named, make oath (or declare) and say that the within neswers given by me are true in every particular. So help Sworn (or declared) before me, at Lecen Man & Caillion Mark day at fally - A. D. 1899 mitues baving been first read over and explained in the seemed perfectly to understand the same, and in my James Walken MB-Comme 3. Moice blader of Leccer Man letter make nath (or declare) and say that I know allacer Caillies - , who has made oath to the correctness of the within answers, and so far as his answers to questions numbered Au to 25 are concerned, I know them to be correct, and so far as the remainder are concerned, I believe them to be true and correct in every Swory (or declared) before me, at Herrin Moin X Clashe mark Allow Letter this 5th . day of July A.D., 1899 Mitall having been first read over and explained in the Manue hauge to the deponent, who seemed perfectly to understand the same, and in my 3. Should Cunninghour Teren Man Latt make cath (or declare) and say that I know Ullass Chillion , who has made oath to the correctness of the within answers, and so far as his answers to questions numbered One to ho are concerned, I know them to be correct, and so far as the remainder are concerned, I believe them to be true and correct in every particular. Sworn (or declared) before me, at Lecture L'amuch Cumenshaw day of fully A. D., 152.7 having been first road over and explained in the anguage to the deponent, who seemed perfectly to understand the same, and in my James Walten

Callihoo, Adam

meno hoam baillion had alterry univer his Declaration by Jedam Caillies Concerning Air - claim to participate in any grant, 2 2/ mit Spone to Half Breeds who were residents on the 15th July, 1899, of that portion of the North West Territories ceded by the Indians under treaty, with the Government of Canada, 1. What is your name and P. O. Addmant Mram Caillier. Lecur Stone Leke 2. Where and when veryon bent Lee She asune alter 1851 may 19th. 3. What we the mass of your taker? Momes Caillion -4. What was the name of your motion before ber marriage ? Marry Prinkley & Was your Mother & Half-Beerd or an Inline somas ! Malf baced -Bring such year since your kirth ! (if chainant was under 18 years of age on the 15th Juty, 1876 the place of residence of the the years since 1896 I have this here -& What has been your compation , baatman "Harried the two children in the former a current of the forming of the former of the What work of the set o the Wine was the man of their matters on the saw any or farm the father of all these Children and Sachelle Setender my first wife . is the mother of the firs first contract. The last first mentioned have been knowing wooden for mother.

n What his of Sich or your apply for your children! Thomey sich for every oue of my five dificates of the birth of your children ? If so, produce them, if not, state 16. Of those dead can your oduce burial certificates? If so, please produce there, if not, state why not ... 17. Have you ever had a b Questead entry ? ...

13. How many children had you who died 7

16. Of those dead can ye

17. Have you ever had a hom

18. If so what becau

19. Have you eve

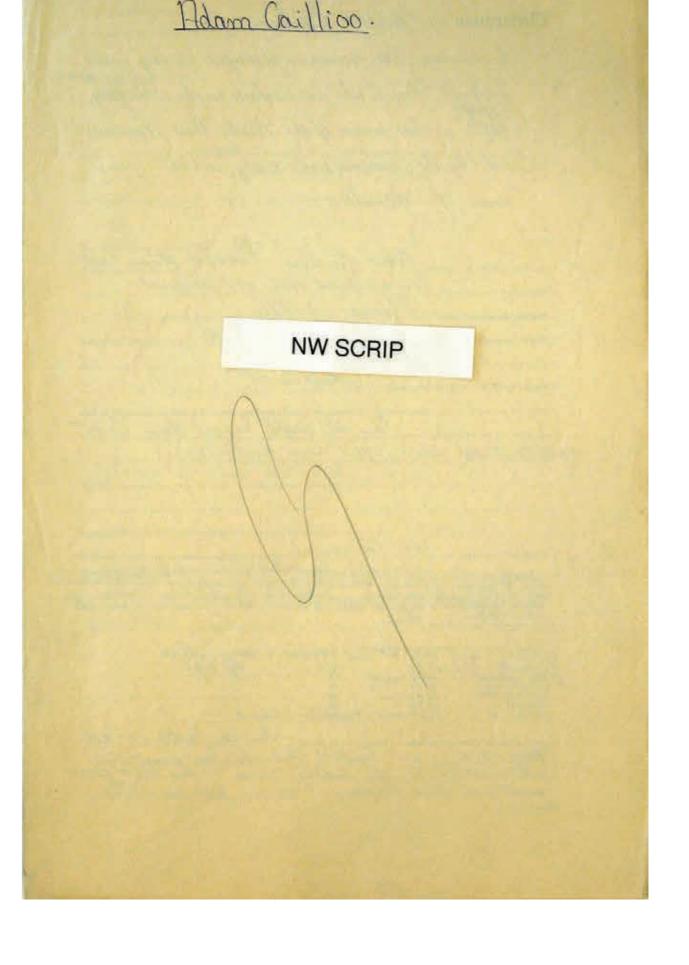
you made of them? .....

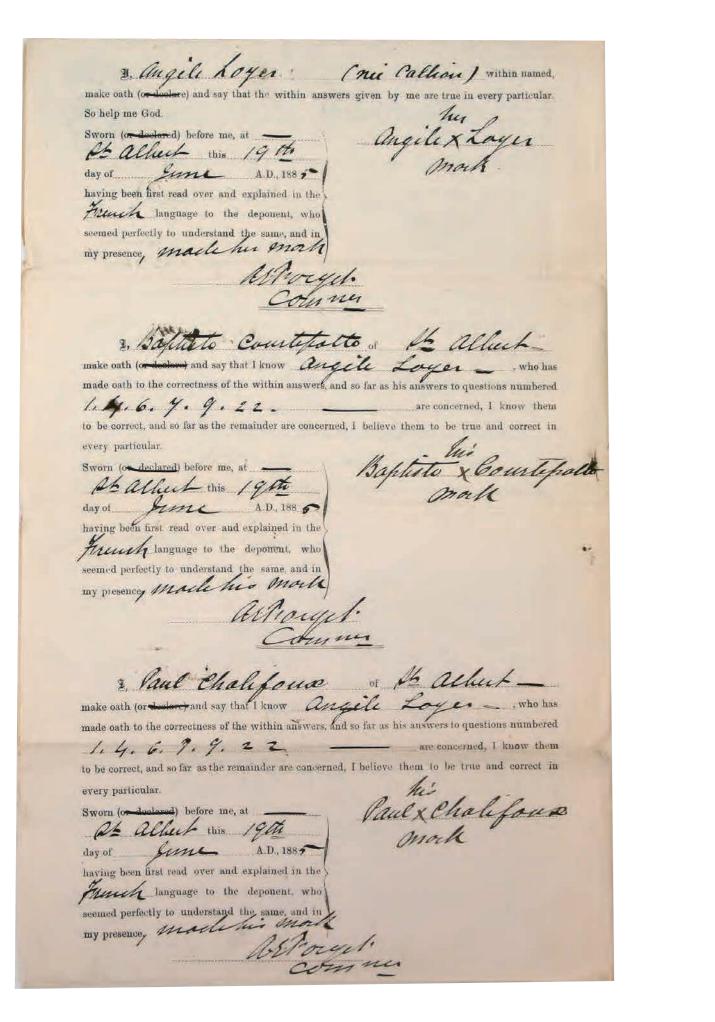
14. What are the dates and place of birth and death of these who died, respectively? .....

n

21. Did you ever receive not or sorio in Manitoba or the N. W. Territories in commutation of the Half-Breed rights? Yes newpord my such at later albert on 1885 2. Mention any names by which you have been called, other than your name given above?

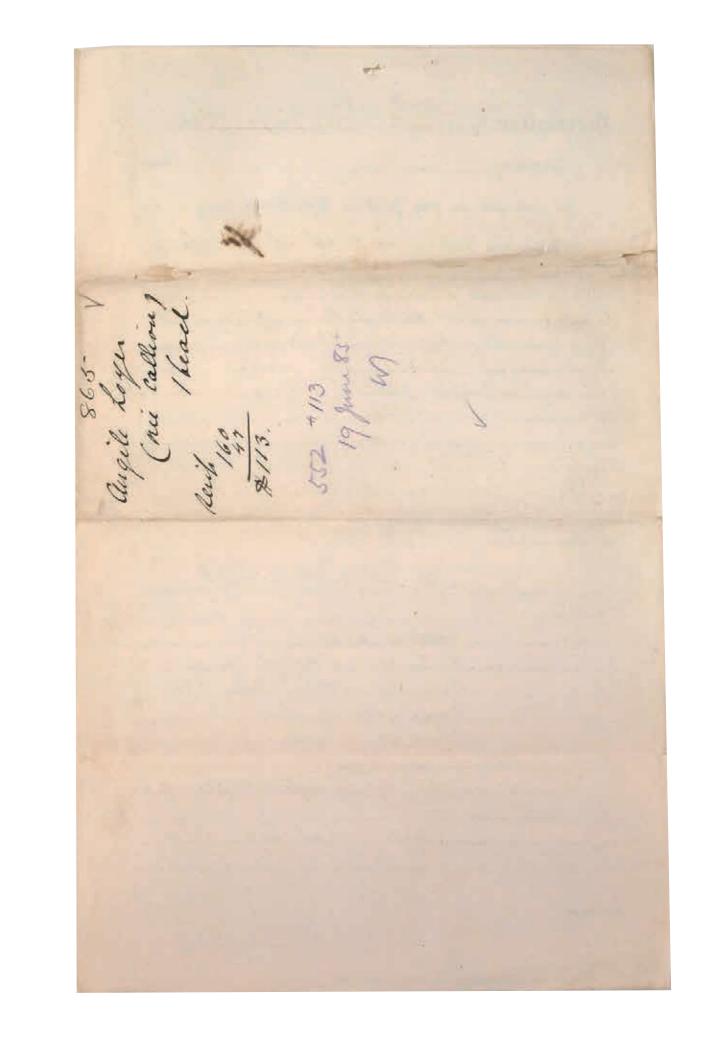
bin and hapitan of your Abiliant? If so, produce show, if not, state reasons?





Declaration by Angile Loyer (nie Callion ) Concerning his Claim to participate in any grant to Half-Breeds living in the North=West Ferritories, as thead of fourily 1. What is your name and P. O. Address? It allust. 2. Where and when were you born? Little Aloun Latter - 1837. 3. What was the name of your lather ?...... 4. What was the name of your mother? .... Marie Patemande. a will your mouther a character of the server been and this place

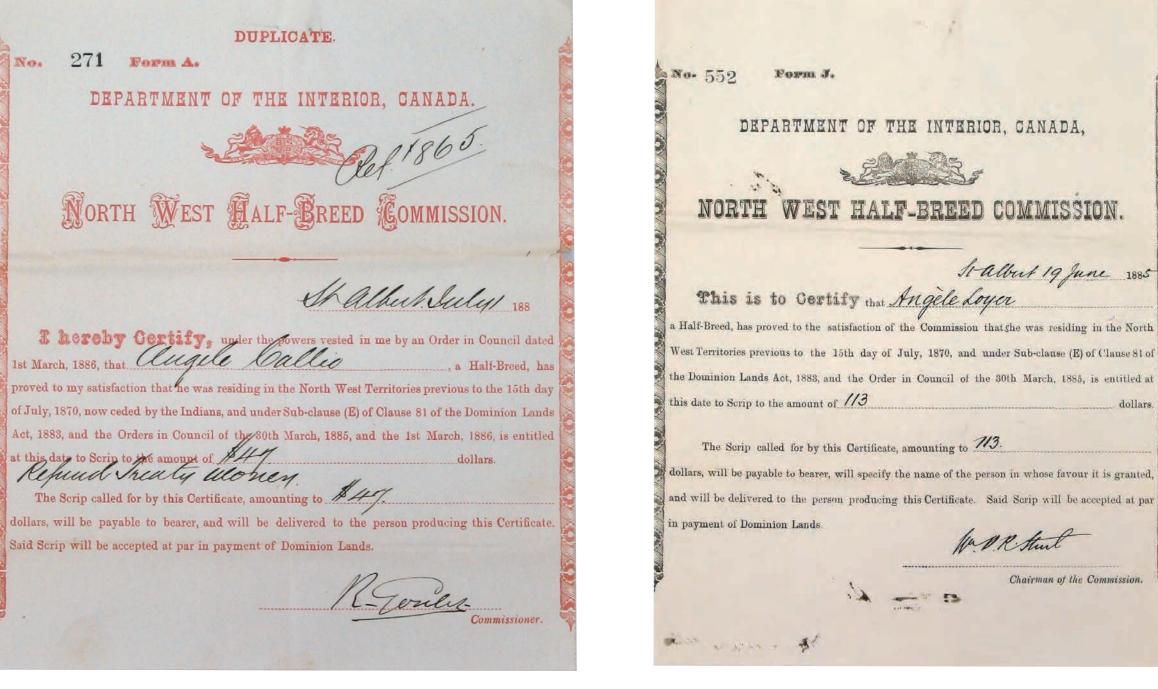
18. If so, what became a it ? . . 18. Have you ever had any land claims in Manitoba or the North-West? If so, state nature of them, whe disposal did you make of hem 20. What do, you consider and value of all your property, land, implements, building, horses, cattle, &c. ? 21. Did you ever receive land or scrip in Manitoba in commutation of the Half-Breed rights ?.... M.C... 22. Mention any names by which you have been called, other than your name given above ? .... MMT.L.... 24. State anything bearing on your claim that you may wish .... The Aum of BHY 02 - diehorge prochund -A angile + Loyes



Callihoo, Angéle

*********					
S. Wind uns veeu Fe					
	185	1 Lake	12 anna	to La	un.
9, 11 married when,	where and to whom 7. J. R. d	Ing. K. B. K. C. Lanna.			
Loyer		,			
/	an bave you living ?	the last	lise		
10. How many childre		T. in	1.	1 10	
11. Give their names		This 29			
	Cy	Junin 16	Chri	time 1	
		miel 23			
			************************		
	24	jear 21			
	me of their respective (mothers	or fathers as the case u	asy be)		
12 What was the na	all al	. 1.0.	· Lunte	man	, de
	all offer t	my my	ALLA LALAND	mau	and a second
13. How many child	en had you who died ?	CT16			4
		1	a riph. 1	869 - du	channe .
	h and death of those who died	to the second se			

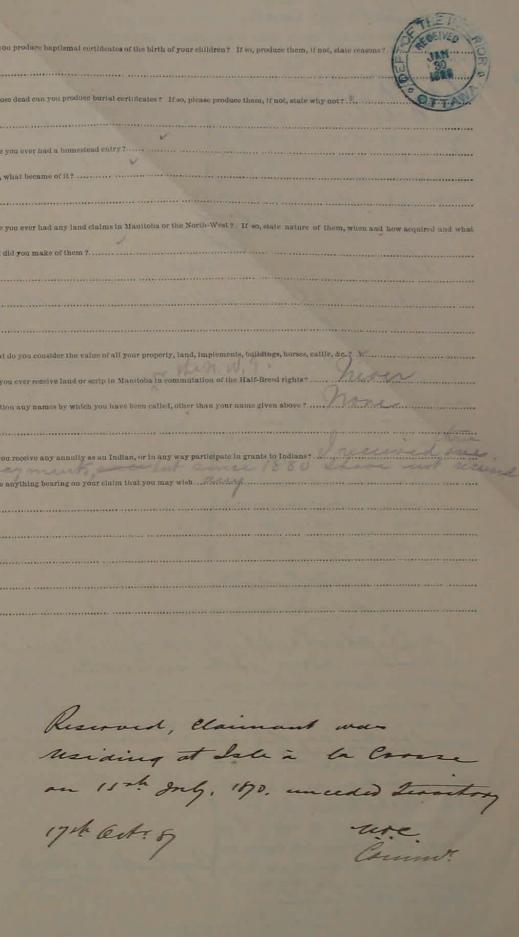
To all whom it may conserve Jake motice Referred this is to certify that anget challere Na halfbreed taction this day com plick with the tomas of Lection 4 of act 47 retoria thap 27. Thas ceased to be a Greak Indian as chifined in sade Greaty amen V pade frence 1887 6 1884 \$47 00 W. Andergon A alberts 16 the June 1885 Indian Agent



### **GROUP A / PANEL #3**

Boyer, Helene | supplied by Brenda Purcell
Boyer, William | supplied by Brenda Purcell
Callihoo, Adam | supplied by Amber Paquette and Métis Archival Project
Calihoo, Angéle | supplied by Amber Paquette and Métis Archival Project

#### 167725 215-8 Declavation by Betany Cark Prophil morin Linior Concerning \_\_\_\_\_Claim urial certificates ? If so, please produce them, if not, state why not ? . to participate in any grant to Half-Breeds living in the North=West Territories. . What is your name and P. O. Address? Develop Labor Old Plant P.B. 10. Have ve disposal did v 2. Where and when were you born ? and the second office and the se ne of your father? Indian or etither? Hall Breeded 20. What do you I. Did you 7. Where were you living each year since you were born ? Alle on the Constant 1573 and how Place Cart Phartheren of Barred Libraria the plan and for ming huston 23. Do you receivo payments secondat since 1800 & 24. State anything bearing on your claim that you may wish ..... aportion that the state on the first of the state of the spectrum of the state of the spectrum 8. If married when, where and to whom 7 - 1850 to Rephadde how At dalage to Carsen nd dates of birth ? He Helder Hard Hard Charles - Calender Sandard Reserved, claimant was c (mothers or fathers as the case may be).. 12. What was the name of their respectiv a had you who died? 17th lect : 5 Land the state of de dies prior to 1870. Form No. 143.



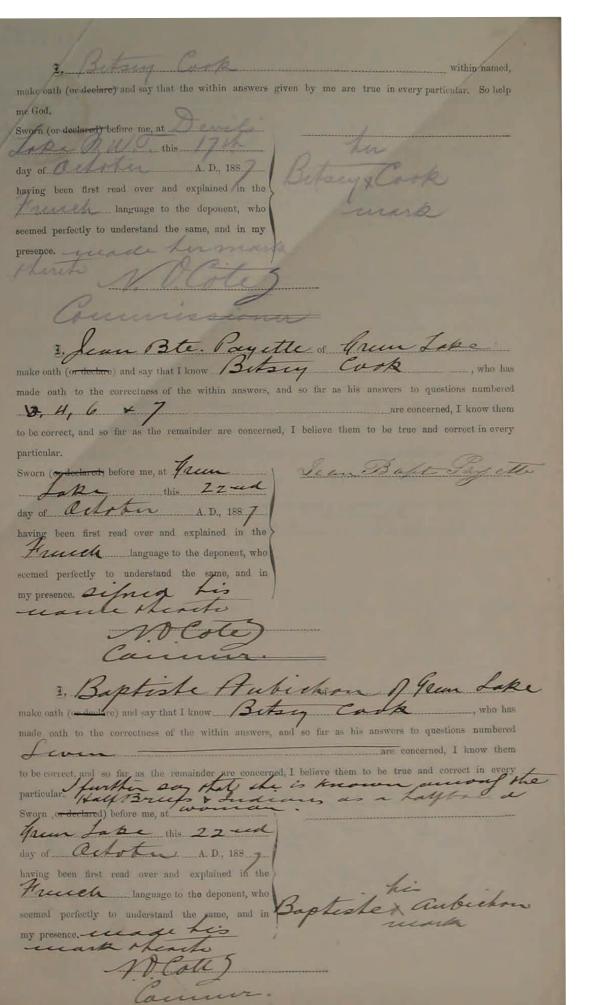
# Ottawa, ~ April 185 167725hadam I have the homeway by direction,

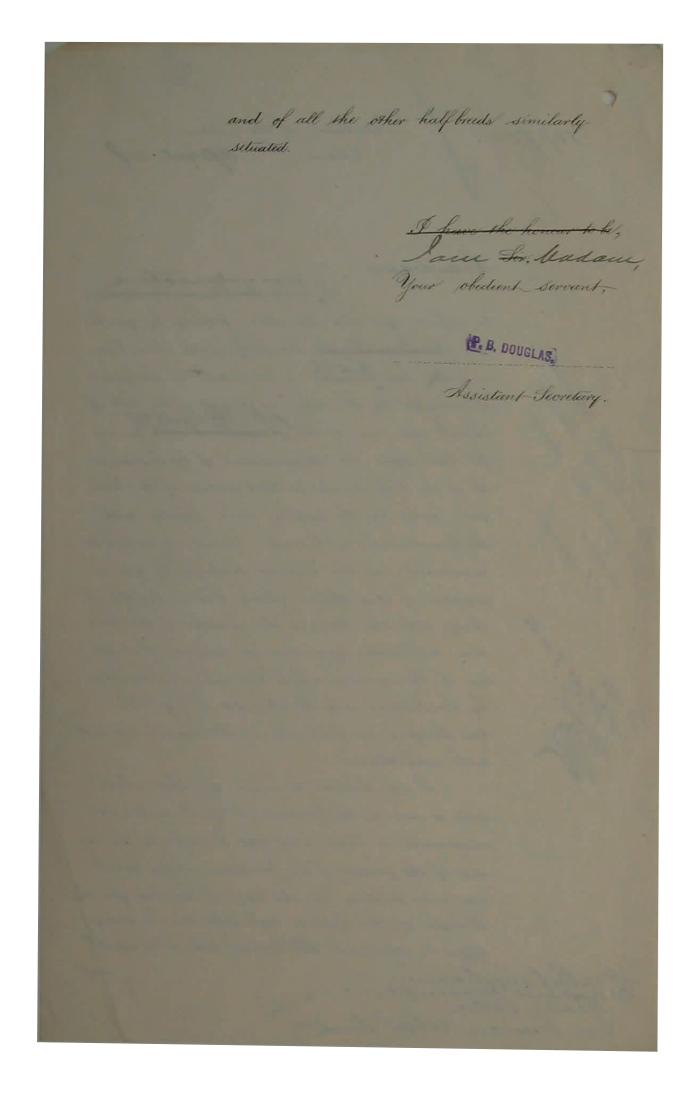
to inform you that the claim preferred by you before Me Regen Cogulit, the Half Breed claims Commission, last burner, to participate in the grant provided for by the orders in Council of the 30th of March 1885, and of the 1th March 1886, having for their object the extinguishment of the Indian tie the of the Walf Breeds in that portion of the Torric tories ceded by the Indians under Treaty with the Government of Canada, cannot at present be entertained, as the evidence produced by you in support of that claim, shows that on the 15th of July, 1870, the date of the transfer of the Perre tories to Canada, you were a resident of a sec. tion of the country which has not yet been ceded by the Indians and the Minister of the Interior has therefore, no authority in the meantime to deal with such claims.

I am, however to inform you that when > and so soon as the Government shall make an rangements to treat with the Indians for the cession of the portion of the Territories within which you were residing at the time of the Fransfer, the Minister of the Interior will take the necessary

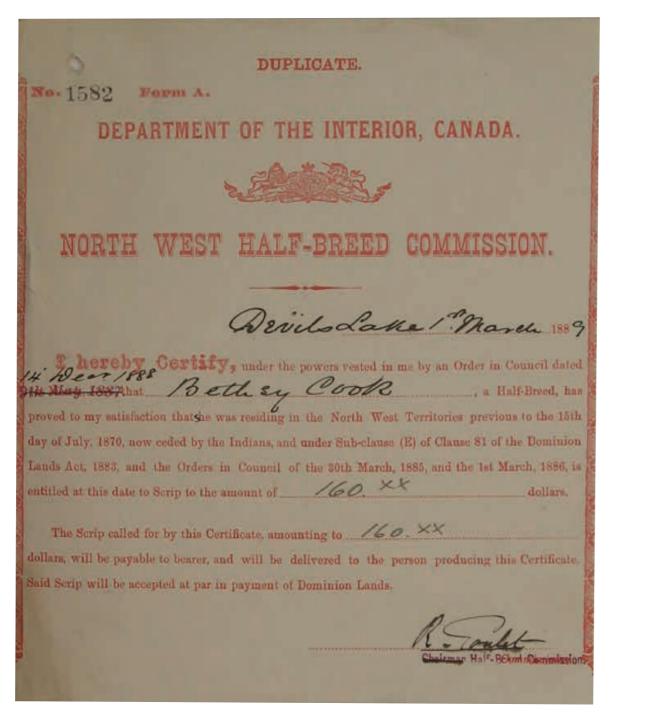
## Betsey horingingh the Indian title of yourself and Raphail moring, 's take lia Prince albert forka

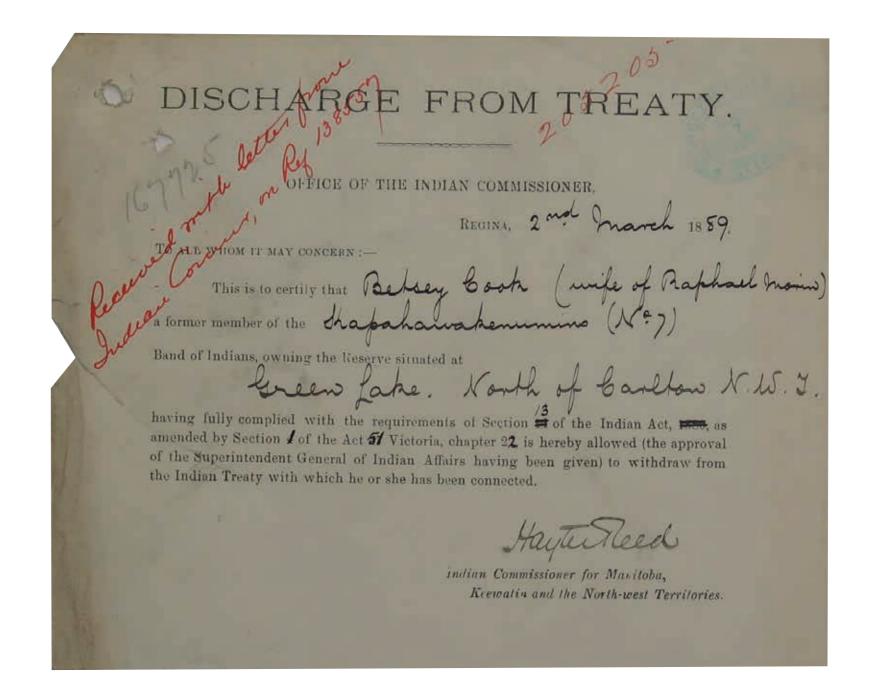
welt C.

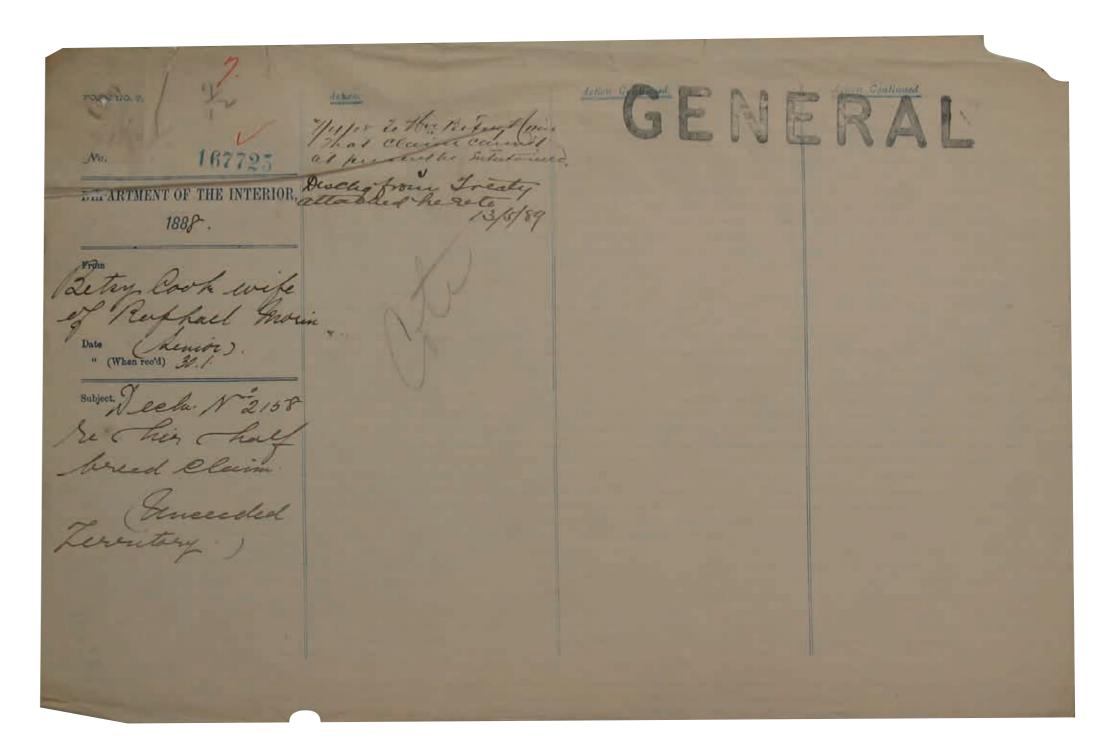




8. What h







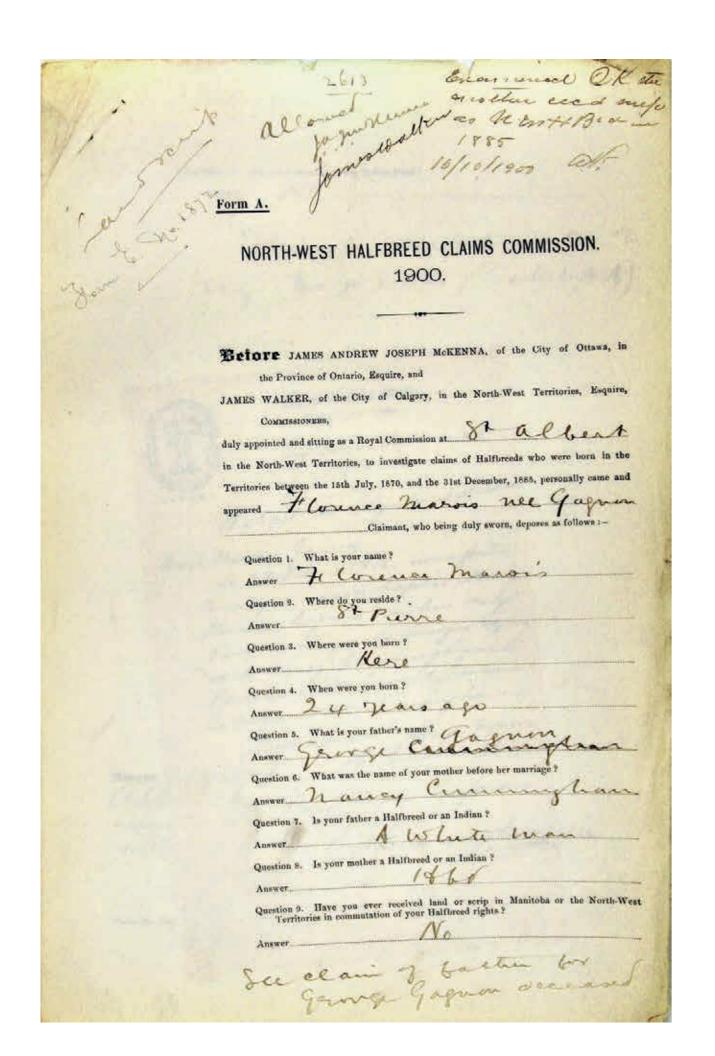
	REGISTER of Delivery of Manitoba and North-West Territory Scrip, issued						under Orders in Council of 30th March and 20th April, 1885, and 1st March, 1886.						
Berly Nu.	MANE OF CLAIMANT.	Agent or Present Owner.	ANDLESS.	Links when Delivered.	Manifelia or Surfil-West Territory,	Amount	Area.	No. and Date of Receipt.	Raf. No.	What Fermi	REMARKS.		
	Cardinal Marie Rose	Hull, hounce Mo.	Calgary. albt.	30 2 57	hes. 7	\$ 240.00	579.7.	26th Feb, 1007	197978	2.31.	In the second		
11	Charles We	Alecchants Bank	a litainper		do	24000	1000	st a.	2001524	982 13	200 below		
36-	Charles Senior. Edware	do	de	8-3-89	de	240.00		1 - april, 150		1120 13	as whe have a Edwarthaster for		
245.0	Charles, 10th	do	de		do	240.00		1 april , way		982 B	do Treate Charles,		
12179	charles James	Alloway Manpie	do	26- 3- 89	do	40.00		1st april, 1809.		1115-13	as auteur of Thomas Charles		
in the	charles, will	di	de	17 - 1 - 89	de	40.00		12t april, 1867.		1113 13	de de de		
17165	Charles abraham	di	C.	26_ 3_ 89	de	16,00	5233		200138	1098 33	do Peter Charles		
Inde	Charles . adam	do	de	m - 3 - 89	do	16-00		1- april 1889.	300134	9913	de dom de		
pano	Charles James	do	4	3	do	16.00		1 I april, 1 and	200136	995 13	to to to		
in the	charles. Lavid	de	- de		di	1600	3230	1st april 1507	and the second	10973.	do to to		
inijo	Cardinal Jacque				de	74000		and the second	H.B.7392	192.13.	Secured to replace Louf wate 2733 .		
	Cardinail Orancois	leap pom hils board	Winnefeg	4 - 4 - 89	1	1	4168		#13. 4263		and the second se		
Jane .	or O-same way ya, men				1 du	240 00	-Lee 196.		1 Hord 72 90	35913	do 2720		
1	Cardenal Marcelline	4	*		du	240.00	See adjutt	-	#737269	175.ANS	olu 2725-		
	Cook. Polly	Manager. Merchant Bank	c Winniper	11 4 - 59	do	740.00	5258	13 = april 1867.	201213	1573 a			
	Charles Thos . ( the Widows				1	120.00			V				
	Charles Joseph	Oslen Naurone Maul	in Wurcher	10 11 - 84	do	120.00	5217	15 the Alut out	200556	11003	ac an hair of Sabina Roberts		
and the	Charles Catherine	de	de		do	40.00	5271	15 th Mosil, not	200546	1114 B	de Hours Courles		
CONTRACTOR AND	1	do	de		do	16.00		15th april 1825.		953 13	de Peter do		
1	Charles Benjamin	-le	. da		de	80.00		15th april 1557.		985 B	I'm a c		
	look. Maky Auce	1. A. V. 1-1	atalic . 1. R. col. 1			60,00	1	and a stand of	184542	1	do Wilson Carstant		
	a change the t		2-alalome Via Bralbert.	V	de	160.00	1711	ho state	202443	15820	and a second a second		
Dear	Cook. Retury	osca repatiente	Joronte. Ry Express	17 = 4 - 89	1	60.00		10	184542	no on per	and the G Et		
tarolf			7-ala Coms the Prallet	18	do	60.00		1t June 18.59	du 2		as an heir of Welson Constant		
12203	Constant Priscilla				do			he date		une th	as an him of hart Belances		
12223	Chatelain Joakella	trank Clark	Sastaloou mor	lo . 5 - 59	do	80.00		30th July 1889.	204706				
	Charlelain Walforos	do	do		do	20.00	and a second	30 th 1889.	204710	112813	de mehoavaris Chahler de do		
	Chalelain Vappresors	i do	do	13 _ 5 - 89	de	30.00		30 th July 188%.	204708				
	Chartrand Patrice	Kes f. Muloi hel	Standent ha	10 - 5 - 89	do	240.00		14th harry , Pathe	181068		son y huched chartrand		
	Charles Elizabethe - wee Hot	Mrs Elizabeth Charle	Fort a la corne flort	16- 5- 59	de	26 66	5574	24 the hard rose	203953		an him goodly Budd.		
U	Cardinal Mora Henry	cee Betery Iglaugh	5		2				.57.1717				
- Al.	Constant Bethay	" Betty Gladica	· · · · · ·		1			6 P	184542		lt hit		
roby	Combine Gillert	Hilbert & omlore care Fultue	Grandin Carda Biche	pr p . 11	1 to I	160.00		The for ser	138515		lon of Chenne Contons.		
4064	Combre Margnerile	Nime Manquerilebonditor			do:	160.00	5.34%	11th how 18 FR	139.626		doughter of down bargen		
30,01	Cardinal Marguerte	w. bardinal -			do.	140 00	5.552		138575		. Raphael Tremblay		
3917	1 at b 0 0.0 N	. Salille bollins .	4	24. 10 . 89	L.	940. ov	5350		138 62 3		. Baptisto Desjandino		
	Charles (or Pariscen ) James		Penner Albert Sand	1 - 14 . 84	du	160 00	5342	24th Decen 184	214691		as all her of deceased child Sarah Charles (alas a		
U													
Inner	Charles Thomas	Thos. Charles 90	Ven archdeacon macking	1 - 10 - 89		16.00	3545	24 F stee 459	21.46 827		as an him of taken Charles		
127113	Charles. Alice	Alice Charles o	to de		4	16:00	55 70		er /		<i>ii</i>		
PAREN	Charles deary Ann	Many Mu Charle	70 90		4	16.00	35-1-		u		1 4 0.01		
1067	Champagne & monanuel	Estimanuel Chambagne	Batoche Jack	-		160 00	5418	14th Date 1889.	209126		any furmanus Champergue		
	Chatelain Hamigroant	It Chatilain Red Phil	acart Midian Reserve Battlebry	23-10.59		20.00	574.95	1	2.47006		one of the heries of Miyowawaeis (Mehrawaeis ) that have decreased		
12259			* * * *			70.00	5-476	ho date	217006				
	Chatchain Marie	Marie	1	23.10.89		70 00		he date	217006		a di sa		
	Chundler bride	B & Challes	Winnbeg	arr 10 9		100 00		25 the Bet, 1849.	205387		Into of alfred Chardler & daughter of Respective Conductor		
12267	book Jacob	Just book any lit	1 Reader Indian ar the	13.10.59		40 0	and the second se	ho ditte	216231		an her of the part book diesand		
30 74	Carey Alice aleas Treubley	) New Sister d' Youville	Wannieg Contestandles Yeader Indianals that You Hospital Storuface	30 10 97	16	240.00		Ro date	138571		dauchter a 2.7. Caren		
	Chatelaine Kootain	Osler. Herman Maulo	· Whiniper-	2 11 - 87	A.K.	50.00		lo ditte	218805	1144 B	los an heir of War afolion inaform		
303.14		Uguace Inferral Bank	Bumpher	11- 11- 59		740.00	5476	11	110190	1138 3	Die new Mapleno O naternam		
0256	Chardinal Francois	Figureois Curdinal	J. Bompall P.O.	11. 1. 90	Mas	2 - 66		20 the Jamy 1890	145632		an heir of Manfacente Jays deceased		
0287	Contrare Farmie	W Largmin Watt	Plo Bra Jis Winnipeg	30. 1. 00		14.54		24 Fely Spr	213922		Timbe glot locknesse & an heir of John tobesto dee		
	- Juliane Guma a Rejeanchikawike		9. 60 b Price albert	27 2. 90		78 LE		1st affid 1890	165171		and it the liter of hale he to be the form and the		
10-92	Cardinal Charles	Charles Cardinal	J. Bridges, Mars	1- 3 90		= = 16		20th heart 1892	143631		an here of the core cardinal see for the common strand and the		
3.055	Chartman Peter for	6 Y Alloway	Winnpeg	3 5 90	ALL ALL ALL	HILD) OD;		he shate	1-1140 2		while have of they of from placeming & harding and		
MAL OPA	Christian Villie	May Muchante Bienk				to or		10th much 1540	256624	1127 13	a his preparation cheddain had		
and t													

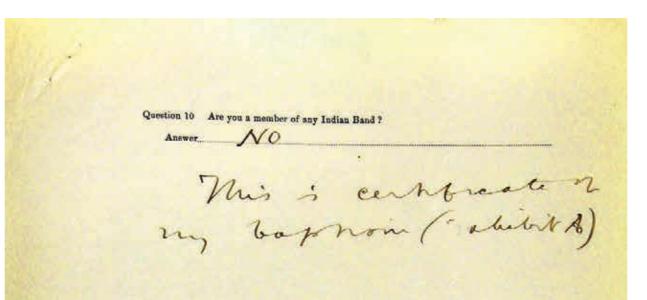
_	NAME AND ADDRESS OF ATTIACATT.	aims. Authority, Act 46 Viet., Cap. 17, Clause 81,	1177	PAULATAN.	10680-00100
(2/07) -	Rophail terin Sent Device Later, A. M. S. Vera Carthen ,	Mather Pilager Bancher	gait	Received and the later to conserve	16272
	Betang Cock mile of Rophail Meson Line " Device Late All.	Jund go facing look Jund go facing John Plan how I lan how is su married 1850 to Raphand	gad	Regenerate man mining of lyte - to the en -	16773
1 2159	Rephant Marin Ini Devite Sake D. u.S.	Morein Len ? Child Patha dephace Incom In Mother Betag Cook Korn, 1884 Macried 1879 to Messiam	god.	Reserved man handred at Jalo in the trans The most and Josephine and the State Marker of Part. The most Sty allow has all Sthate Marker of Part. A Strate 3 for from a grade a state Marker of Part.	16777
* 2160	Prime trance lieron Levie Loke Mar	have any take get song te treen	17.01	Record and using of date & to bear	1677
+ 2161		thice Rether, Replace terrin Some, Brother, Betory Cook home 12 Bet 1867 Marcance 1886, La Judade Larouse	7 a.L.	Reserved and wataning of Site a Conserved State of the Registre Bracks of allow of the Bracks For the Conserved	16.791
1,2/62	Marine Philomine Morine Devil Lake, 1. 4. 9	thild Basher Raphail - Arrive Jr. Mosther Betary Curre home Dear 199 24 With 1870 At manied	7 t a.k	A many the set of the test of the and Bap	16771

**GROUP A / PANEL #4** Cook, Betsey | Source: RG 15 Vol. 557, File 167725; Vols.1374, 1499, 1519 Supplied by Métis Archival Project

DOMINION OF CANADA. PROVINCE OF MANITOBA. IL Many Research Com Imedia of the Parish of It Andrews in the County of Lisgar, Infa 14 Mark Research in said Province, make cath and say as follows: County of Lisgar. I. I am a Half-breed head of a family resident in the Parish of *In Undeleast* in the said Province, on the 15th day of July. A.D. 1870, and consisting of myself and *hubbauce and Suilder* of land or to receive Scrip for one hundred and sixty dollars pursuant to the Statute in that behalf. 2. I was born on or about the 22 th day of Mondal A.D. 1827 in the Parish of Which here's in said Province. 8. John Milles Eight Made my father; and Mary Multiplice was my mother. 4. I have not made or caused to be made any claim of land or Scrip other than the above in this or any other Parlsh in said Province, nor have I claimed or received, as an Indian, any aunuity moneys from the Government of said Dominion. Mary Sworn before me at the Parish of In Chudrey of on the in the County of Lisgar, been first read over and explained in the A.D. 1875, having language to said deponent who seemed perfectly to understand the same and Reade her lugarts in my presence. Commissione Afdt. Nº 313. Claim Nº 344. Scrip Nº 2594 to 2601. # 160. C. Scrip issued on 22<sup>md</sup> Hay 1/4. 23-4-86. J. A. C. 14.

Foulds, Mary

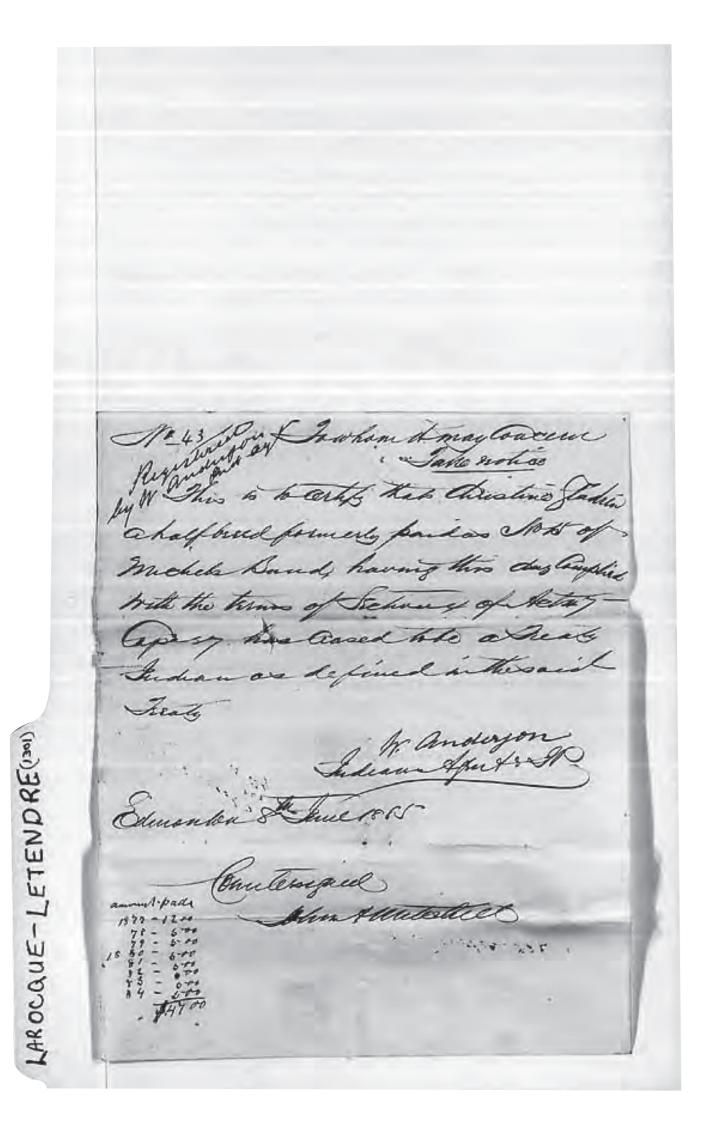




Evêché de Saint-Albert ALBERTA, T. N. O. (Canada) Saint-Albert, 1 Cet 1900 Mith A L J. C. et M. I. Extrait du Registe & Hallet Marie Honence Gagnono Le 27 Ferries 1876, nous prête Sousigne avono baptire Marie Honcure Gaynon na hier duliji time mariage de beorges bajan it de haney burningham he Parsaine a ite Sdmond Jusie La monuine Vie Curring have Sime He. Grandia pla tani Pour Capie Conforme Ef Curringham

Gagnon, Florence

And further deponent sayeth not. Sworn before us at West Territories on the 15 Mary Florence marois day of Ochon A. D. 1900. Form No. 151.



DURINTON ET CANADA" We Hore Charles Motion of the sold Durinh. Providence and Second Charles And the Converse County of Produceden and Dereffe. Action of the Converse Desink of former 1. We are despectively tourse turblers are said Dariah. 9 2. We severally know the within mined rightman, who fas this day made the waltin attained in nor presence. We hnow the is the person the represent the set to be; and we believe the second statements in said affidavit to be true the station Swarn lictory me at the Parish starsand, day of august 1873. Cost sufficiently? 

DERINTIN OF CANADA! We How Charles And the order of the order Parish. Providence of according and Providence Ania of the Corona County of Providence and Providence Ania of the Corona Preside of Decording of the corona of the Corona In the county part of the corona of the Corona of the Corona In the county part of the corona of the 1. We are Propertiently found furthers are and Pariate. 2. We severally answ pre-within mined rightman, who has this day made the wathin attalact innur presence. We hnow fit is the person for representing will to het and we believe the second statements in said affidavat to be true illes it chin Swarn liefors the author Parish starsmit, { day of august Con minimum 1 3

Gladue, Christine

Grouette, Antoine

Grouette James

MINIMUM IT ELEVATA PROVINCE OF REVENUES. AL Scan & Alter State State County Oneny of Provident and Provident Statements Statements Pursh of Areas make with god ary to fallows 1. I am a Half hered head of a family resident in the Parahan Alf Greene in the orid Pravitice, on the Link stay of Judy, A.D 1870, and connecting Il upill mi lesfe & theleson and I chain to be entitled as such head of family to receive a grant of our bounded out stry acres or fand or to receive Scrip for nor huminol and very dallars personnt to the Statute in that helpelt E I was bare as an about the St day at allow che Alle 1928 a los President At Monispece would Provide a my labor Anterine fromatte heighted is my labor at habel conservation . the commy mather 2. I prove new mode or cannot to be ready only closer or and or Scriptscher than the phase as this is any other Paidde in and Pastonee, and have 3 claiment or restrictly as as believe out money country. From the Government of soil Dominant han Haptertex Frontes matter before the at the Parents and County after new section : fle soy & lague to AD 105, herein the a first road arear and explorated on the Processor target per case of experiment whit articles perfectly in marke 12 42 12 Mathlers Claim ho 555 Scription 15 June 187

Grouette, Jean Baptiste

 
 DOMINIEN OF CANADA.
 i. Alterioper Character

 PROVINCE OF MANTIMA
 In Alterioper Character

 County of Assession
 In Alterioper Character

 Periods of Assession
 In Control Province

 Periods of Assession
 In Control Province

 Periods of Assession
 In Control Province
 0 1. Land a Half level front of a family resident in the Parish of Areas in the stid Praviare, on the 15th day of July, A D (850, and consisting at my will not have trans & the Children --and I claim to be entitled as such bend of family to receive a great of que bounded and vivy nines of band or to searcher Bergs for one numbers put styry defines press on to the Scoute or more reducit. 2. I note been on or about the 11 Edgy of Strander - A.D. 103240 the Parish of 11 Fetter to be shall Province. -" toloman kandler halfbares, in my father ; 1. I investoit made or encord to be made my clasm of land or Serip utility than the dravy in this or any after Parish or said Province, nor have 1 simmed or received, as an initian, any anually manops, from the Government of soid Dominion. Monique lanandy Swoen before me at the Parish and County afare and on they 10 the day of anyone to A.D. 1855, harriss. been first read over and explained in the free ce burgunge to said deponent who secured perfectly to mader. stand the south and affin car have Preserve \_\_\_\_\_ In my presence.) Helt 1 624 Claim Nº 583 Serif Nº 4575 & 45 12. \$ 160. Cer Serif Nº 4575 & 45 12. \$ 160. Cer Serif Nº 4576 & 45 12. \$ 160. Cer Serif Nº 4576. Serif Need on 16 Paine, 876.

Hamelin, Monique





BORNINION OF CANADA. A We Ken Che hatten of the and Parish. PROVINCE OF MANITURA. A We Ken Che hatten of the and Parish. County of Concerned on Indiana Che hatten of the County and Province. A County and Province of the County and County and Province of t S 1. We my unpretivate human halders in sold Parish. 2 We secondly know the mithin named claiment; who has this day made the within additivit in our pressure. We know effects the person, efferences off to be and we believe the served Ilhs it die Low Solom statements or sold officiavit to he true. Sworn before me at the Paotin aforestal, § no lin terth stay of the groce 1873. \$ Mathefan Committeener 62

1. We are respectively house todders in soid Parish-2. We soverally know the widdle named eighters), who has this day unde the within atticked to # our presence. We know this the person, the represence the fill by he and we believe the serveral seatements in said affidavat to be true. Ulus of das Los notion Sworn heiner meat the Parial Miresuid, ? on this \_ see the stay of services 1975. Makelin **Grownant donte** 792

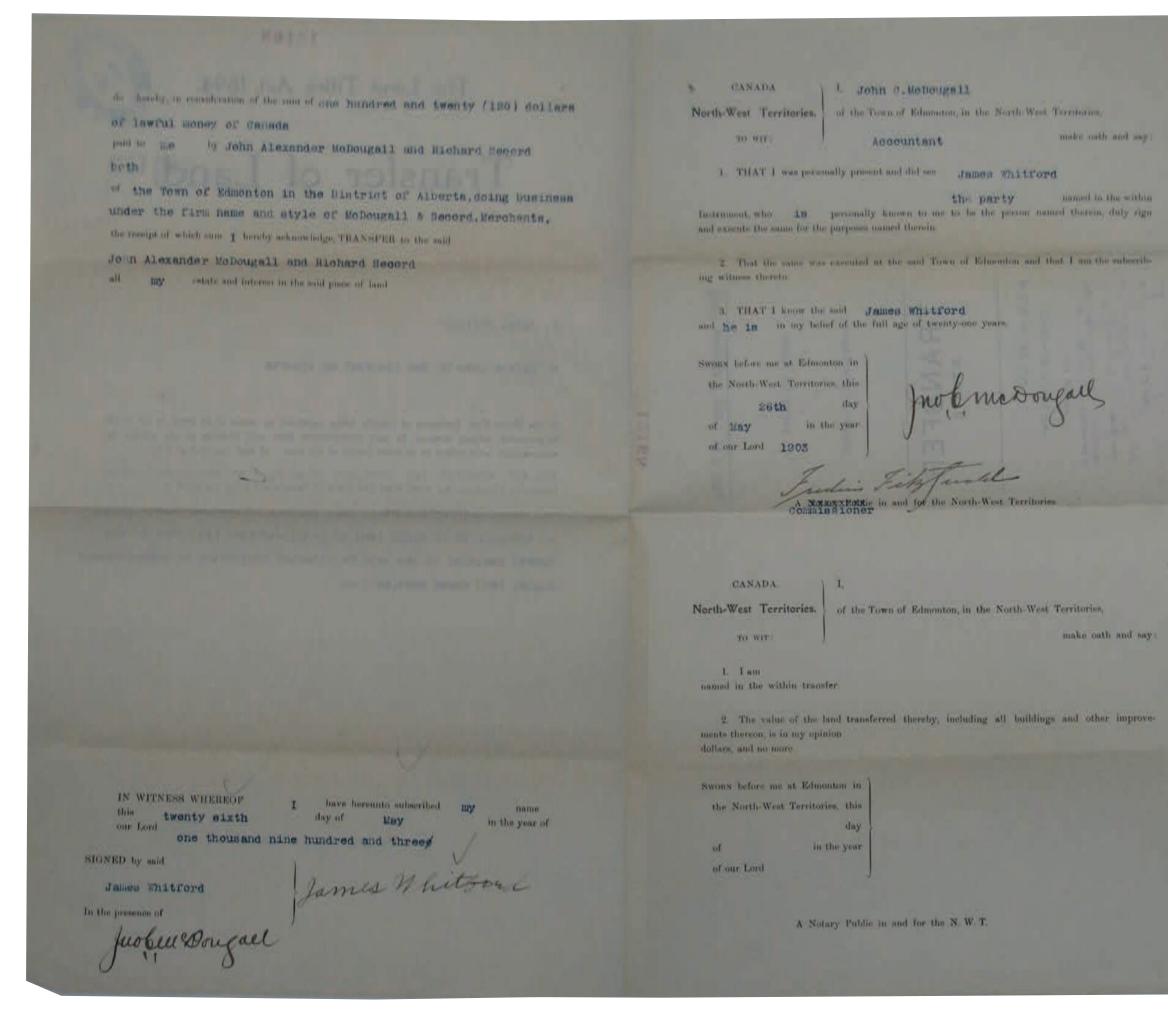
MONINIAN OF CANADA: I. Channel Annual India County of County Parish of Alteriora Imake with and say as follows : 1. I must shall breed head of a family resident in the Paran of -Off Connect in the said Province, on the 15th day of July, A.D 1650, and emanating of myself and toppa & Contractor and I chilar to be emitted as such bend of finnely in receive a generat mandematered and sixty access of hand or of receive Serie for the humdred and sayty dollar sparsonant in the Scalate in this Lebalf. 2. Twise born on or about the 15 - day of Landard A.D. 18 gen the Parish of A.D. 18 gen the " Momentania haffact is extended 4. I have not made or manual to be made any stalm of heat or forth other than the above mathis or my other Parisk in sold Prevince, nor have I claimed or received, as an Indian, any Aloman X harrison Mark munity mmorys, from the discontingent of sold Dominian. Summ hotion mean the Parish and County aforesaid on the) been first read over and application the Second longuage to said depotional white encoded perfectly to mind - Affill M. 599. Clarine Nº 563, Scip Non 11344 6 11351 both inclusive Scip issued 13th June 1876, 160, (C) CCR 24/3/86

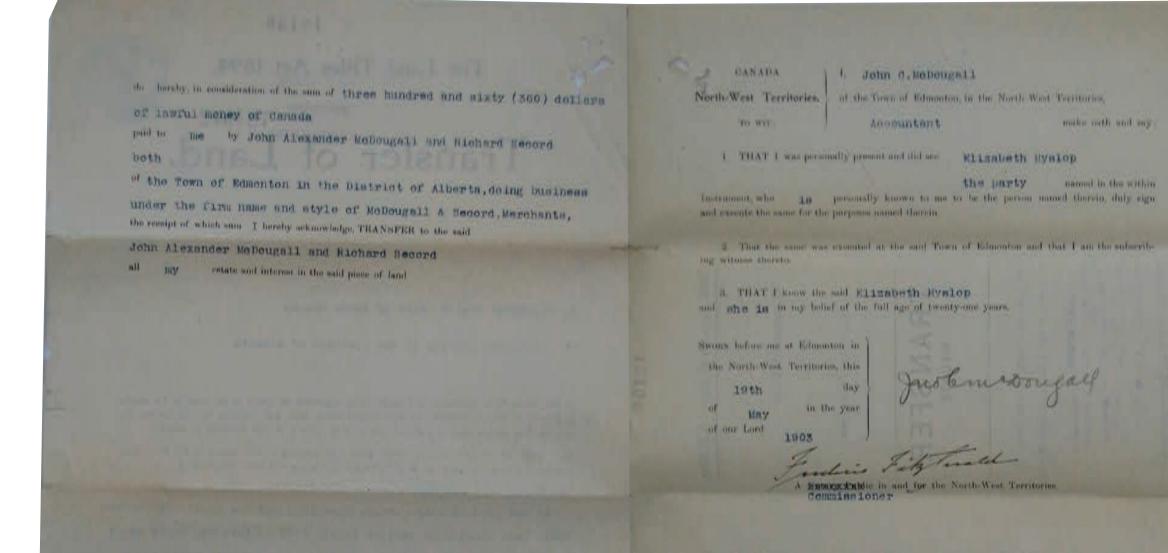
Harisson Jr, Thomas

## **GROUP A / PANEL #5**

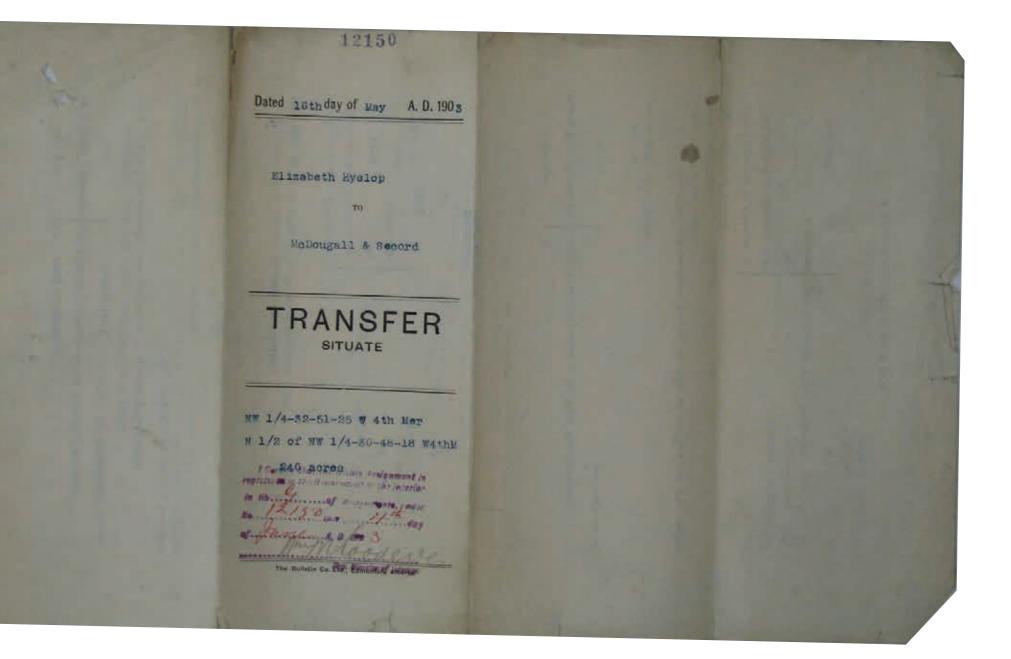
Foulds, Mary | supplied by Tony Masiuk Gagnon, Florence | supplied by Juanita Marois and the Métis Archival Project Gladue, Christine | supplied by Amber Paquette Grouette, Antoine | supplied by Dawn Saunders Dahl Grouette, James | supplied by Dawn Saunders Dahl Grouette, Jean Baptiste | supplied by Dawn Saunders Dahl (NEED A HIGH RES) Hamelin, Monique | supplied by Dawn Saunders Dahl Harisson Jr, Thomas | supplied by Dawn Saunders Dahl

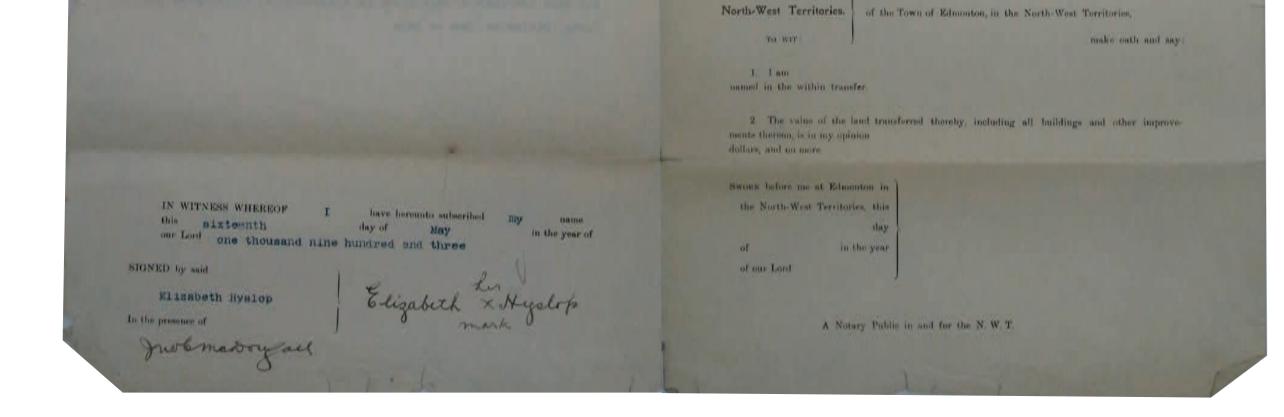
-R#Ch				· 10 	hand applicant for	semp const.	611236
		Late glant	hyllo	- Marine of Charman	Jackin name.	mosting Harme "	Setting Remarks
	Alterna Constanting of the		178	Hy-lop Stighted			Jana That Alexandre des
	a Breathaned Standilla Stagers on the	titum) 1812 -	1	Josephin Patrick	Jasipile Jonalan	Madilian Langast	have 19th an annound
	I Realload ( to leasty )	7.524	1000	Jours Pour	Joseph Jeaching	made town il wat	Land 1807 - 17
	" Analored ( to hearly )	que 1.07.9	100.0	. Hinney	Low Joaching		
	Anallowed - 1 the bring	OFED	5.02	Josefin Maria and ( See Chaladana ) hope of alone Josefin,			
				Thing	( See merered )		
				Lauren alexander " Francois	1 : Collector		
		- 1.1×12	A comment	Lafferty alarma	Some Reputy	Grane Lesperera	Henergt & Recommended
			1.19	1 napolions			James Big Records
		1.140	(19)	5 Olim		4 4	Buny work
			21,6	Charliet.		···· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	may 186 Reaming
			ar	· Leven Henrie			Receiver 187 Barrow and
		to para i para	1.4	· James		* *	Minsy 138 Recommend
		-		La Brichelle, Moras	Jee Charles	from Aloune 1	
		5.6-Y	177	Patferty & togan ) Me M Love ) Infe y alexa Lafferty)	John In where	Man	Hereift & Recommend
	Treatland Cale and the	noting) 1361	de.	Aperta Bringer	Rusia Leport	Marie Serpurna	And That Recommended
	Auxiliaride ( 42 10	el 1.1.81	T. M.	Maria Mois	Bourfer Leperte	Madelen Bowhen	Brong Thes Beer many to
	Ridland, to the	1. 1.113	112	- Inte			trong These Promoters



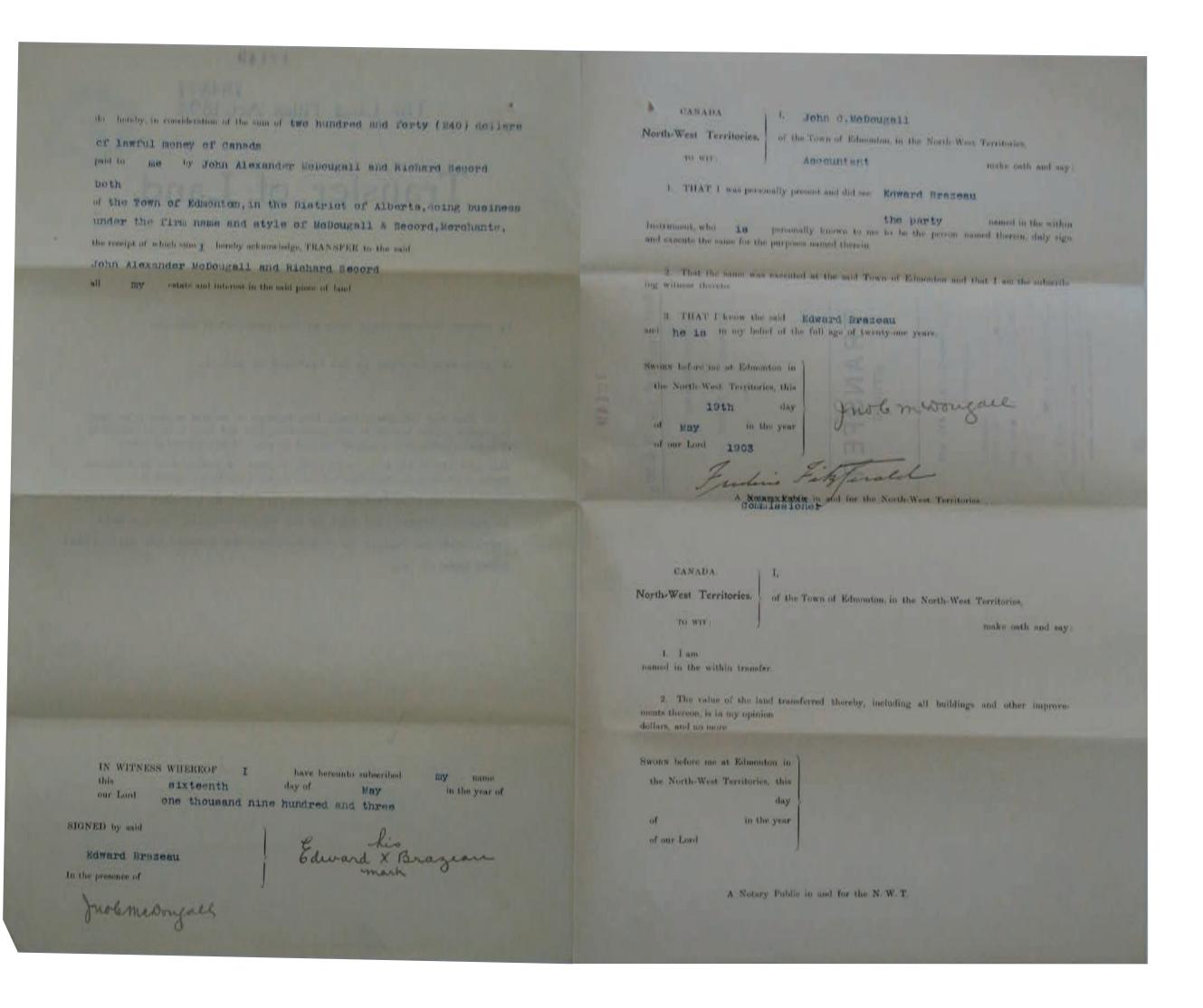


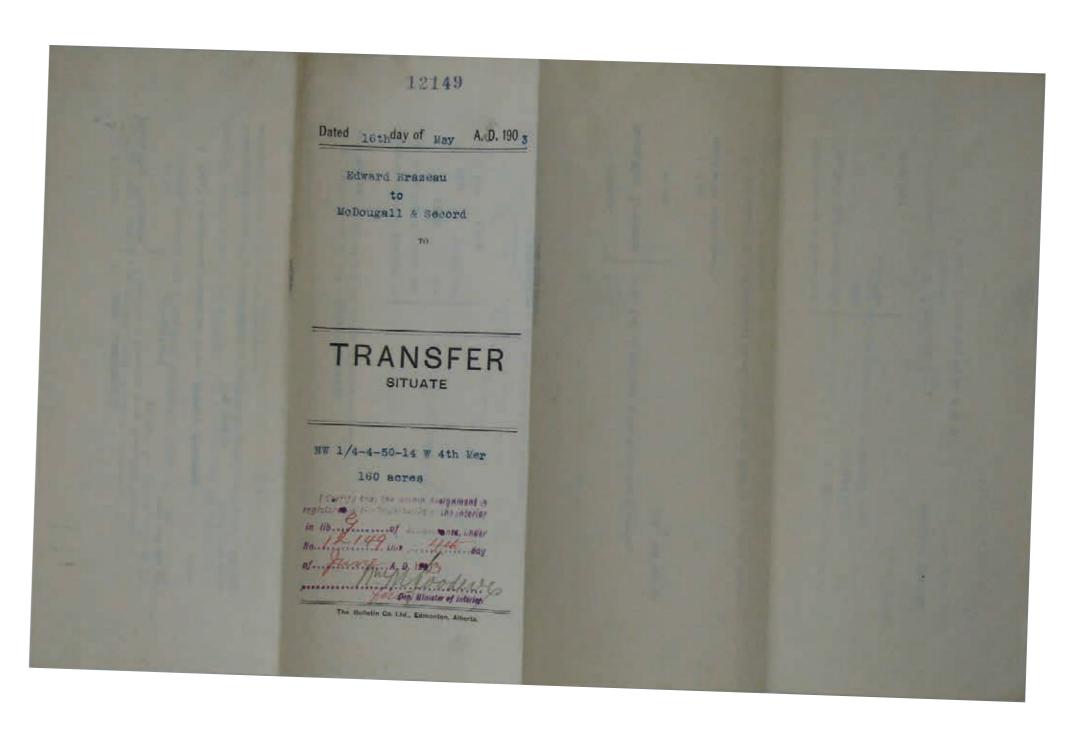


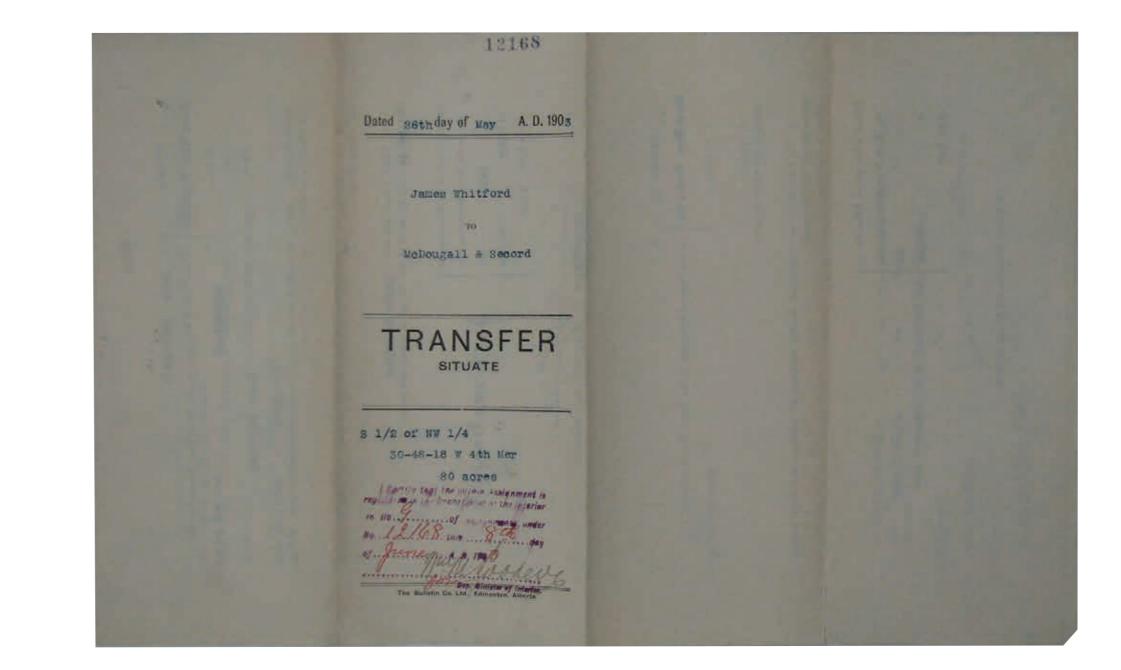


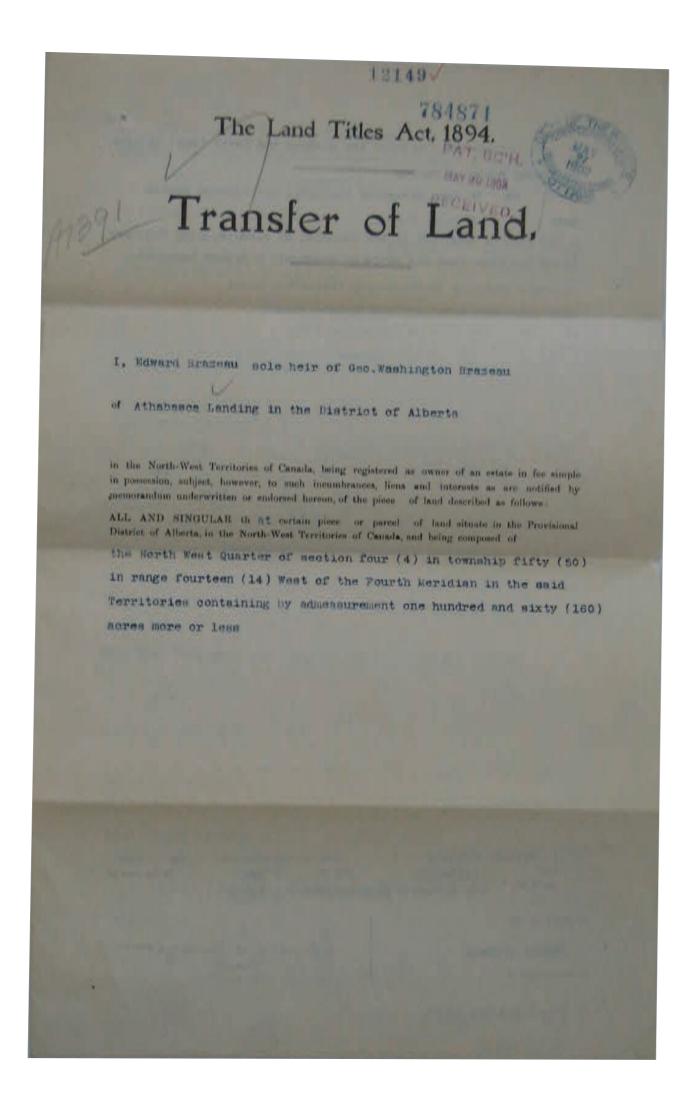


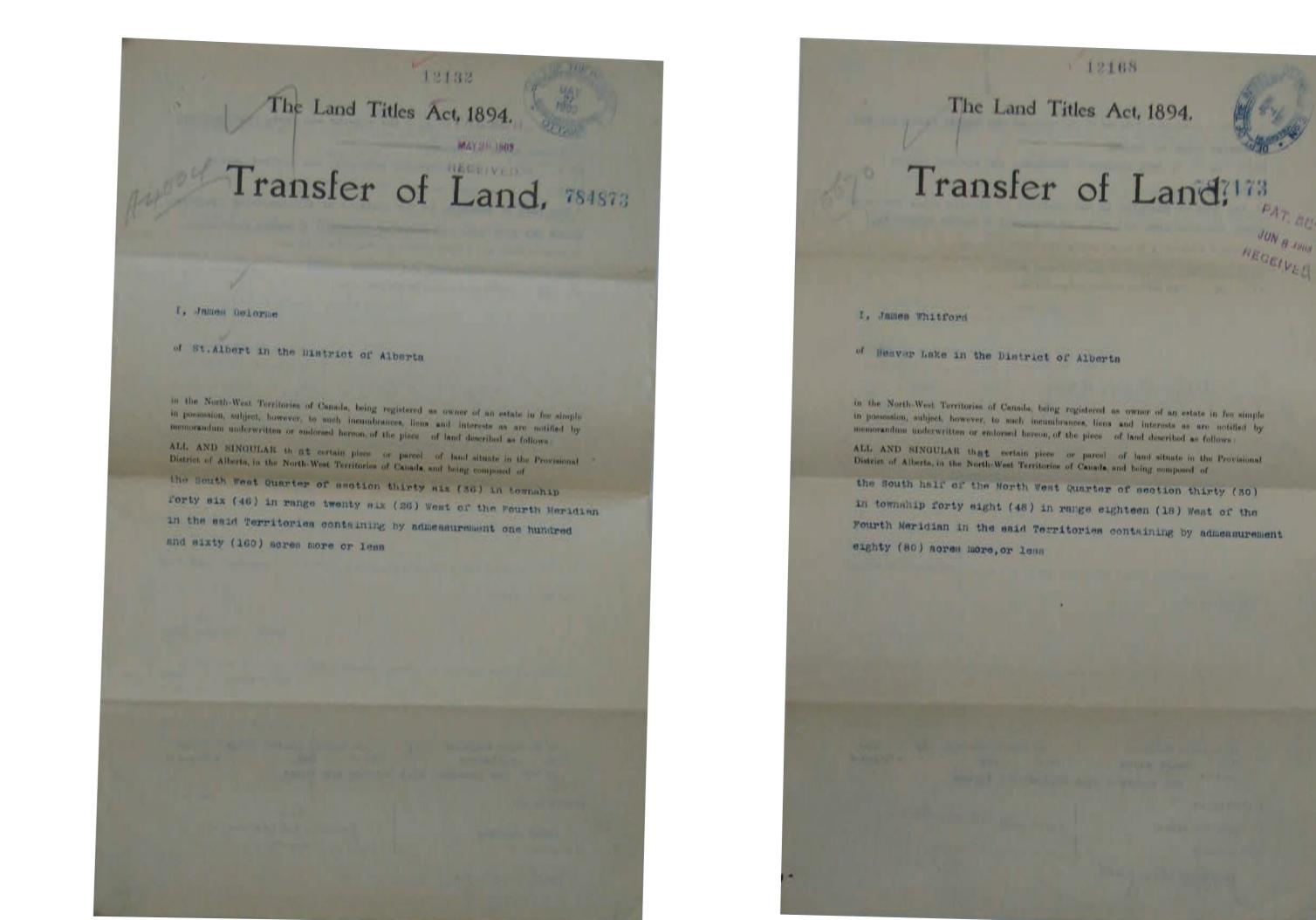
CANADA. I.







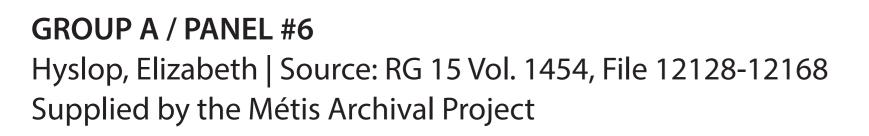


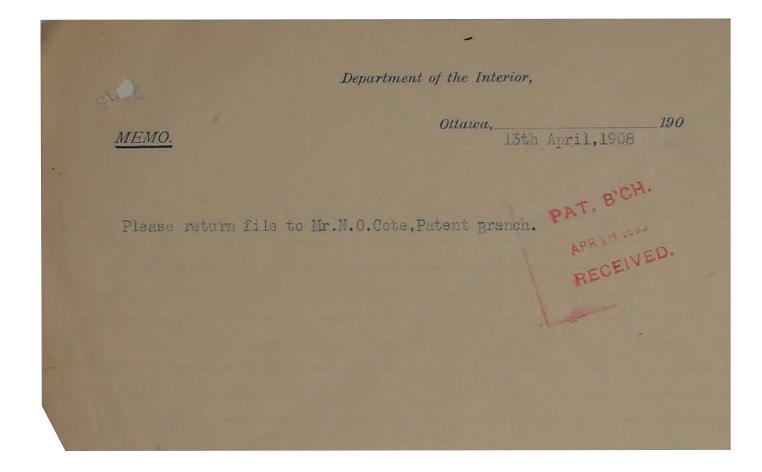


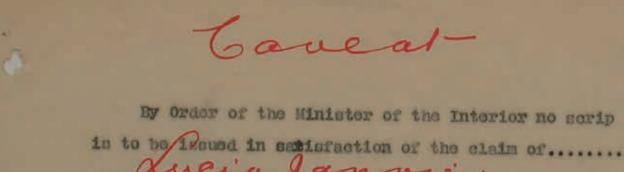
12168

JUN B JUL REGEIVER

The Land Titles Act, 1894.







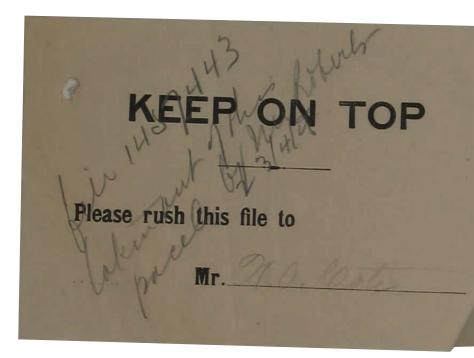
in to be issued in satisfaction of the claim of ...... ducia Janvie until the matter of the alleged changes in requests respoeting the delivery thereor has been investigated. Reference 1527119 on 1457443.

#### RECEIVED

PAT. B'CH.

FEB 12 1908

301



Department of the Interior, Reterry 6 MARCole

## angunalan Ticke 15'7 4194. E.T. PAT. B'CH. RECEIVED. 23rd. February, 1909.

#### Momorandum :- Mr. M. O. Cots ,

#### With regard to the

half-breed claims of Raphael Lemaigre, Lucia Janvier, Sophie Lemaigre and Isabel Montgrand, it has been decided in view of the fact that there is conflict in the orders that have been given by these claimants for the delivery of their scrip that such scrip should be sent direct to the respective claimants in care of the officer of the Department of Indian Affairs who will be sent out during

In the case of the minor children of Raphael

these

# COPY ABO

#### MEMORANDUM:

I beg to return Mr Cross' letter of the 8th ultimo, with my memoratium of the Sist of the same month, and to state that the claims referred to therein, in which Mr Gordon is interested, are the following:-Ursula Piche and her children, Marie and Catherine riche; Lucia Janvier and her child, Fierre Janvier Sophia Lemaigre and her children, Marcelin and Couronne Marie Lemaigre

Land Patents \_ranch,

ottawa, 12th February, 1908.

Raphael Lemaigre and his children, Jean Baptiste, Elizabeth, Norbert, Esther, John, Jean Marie and Emilie Lemaigre Isabelle Montgrand and Esther Montgrand.

These are some of the claims in support of which evidence was taken by Mr Borthwick, and which have not yet been investigated by the Department. An Order-in-Council will also be required before any scrip may be issued.

Mr Gordon interviewed you recently about these cases, and in accordance with your instructions, so soon as certain evidence which Mr Gordon is now obtaining from Winnipeg has been received here, Mr Borthwick will be asked for an explanation respecting the changes made in the applications for scrip, as to the delivery thereof. As to Mr Gross' request to have land scrip issued in certain cases instead of money scrip, as was originally asked for in the application for scrip, I understood

Hon. Frank Oliver,

Minister of the Interpor.

these claimants it will be necessary to have letters of

been done the guardians may elect to take money or land

daughter of Reini Montgrand, should be sent in care of

The money scrip in the case of Esther Montgrand,

guardianship issued in each case, and when this has

scrip, and upon the same being issued it shall be

Bishop Pascal, as per the order contained in the

forwarded to such guardians.

application.

-2-

understood you to say, when I discussed this matter with you at the time Mr Gordon called at your office, that you concurred in my view that such request should not be complied with.

#### Respectfully submitted,

ChiefClerk.

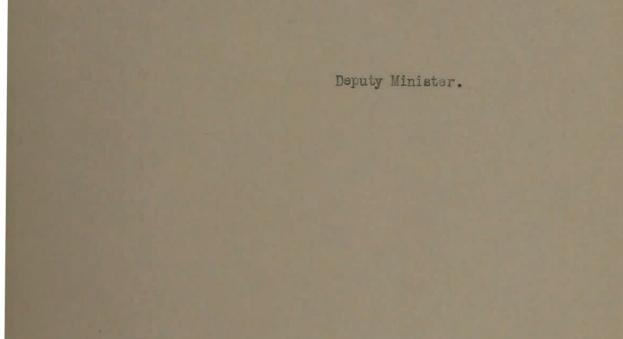


anginalan Ticle 157 4194. E.H. PAT. B'CH. RECEIVED 23rd. February, 1909.

Memorandum :- Mr. M. O. Coté ,

#### With regard to the

half-breed claims of Raphael Lemaigre, Lucia Janvier, Sophie Lemaigre and Isabel Montgrand, it has been decided in view of the fact that there is conflict in the orders that have been given by these claimants for the delivery of their scrip that such scrip should be sent direct to the respective claimants in care of the officer of the Department of Indian Affairs who will be sent out during the coming summer to make the Indian Treaty payments. You will please therefore take action accordingly, and notify His Lordship Bishop Pascal at Prince Albert, Mr. William Gordon at Fort McMurray, Alta., and Messra. Short, Cross and Biggar, Barristers at Edmonton. In the case of the minor children of Raphael and Sophis Lemaigre, the parties interested should be notified at once that before scrip can be issued to these

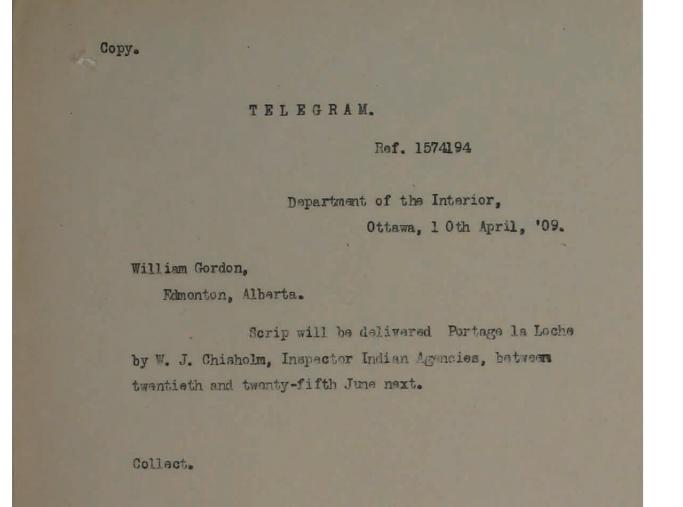


the coming summer to make the Indian Treaty payments. daughter Forth You will please therefore take action accordingly, and notify His Lordship Bishop Pascal at Prince Albert, 1st ander, destrand of Early Comments Mr. William Gordon at Fort McMurray, Alta., and Mesore. Short, Cross and Biggar, Barristers at Edmonton. and Sophie Lemaigre, the parties interested should be 2 nd order dated " in the fore notified at once that before scrip can be issued to

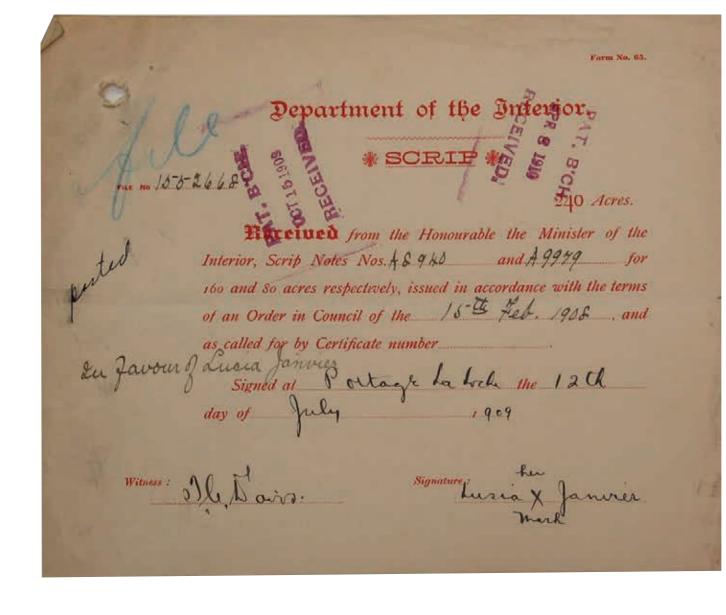
Vin barnen og Richop Parcal -Oend direct to Lacia Jamier -Jack Fish Lake and advice Bachap Parcal, Evidan of Ohort & Cron.

Jucia Jamier 1

Ref. 15'5'2 668



240





File No. PARTMENT OF THE INTERIOR. H.P.J. Ref. 1457443 uas fantres.... Land Patents Branch, Copy for file 1552668 Ottawa, 12th September, 1908. Re delivery of scrip claimed by Mr. William Gordon. Memorandum: f Half-Breed claims have been exama menorandum in which (9) Alberta Commission 1900 ( idence which has been (10) Alberta Commission 1901 < port of his charges (11) Saskatchewan Commission 1900 given by the applicants (12) Athabaska Commission 1899 p were afterwards irregular-(13) Athabaska Claims 1900 (Macrae) tion to quote the concluding (14) Athabacka Claims 1903 (Conroy) . ferred to: in care of Bishop Pascal in accordance with the request (15) Athabaska Claims 1905(Conroy) in order to have a thorough assary for an officer of the from the Half-breeds them-be matter, and also to hear priest, referred to, of made by her in her application before Mr. Borthwick. (16) Rejected on Preliminary Exam-( ination An order has been filed here by one Esther Montgrand to sond her scrip in your care, but as name aloso not knderles. her paronte names were not given in such order, it cannot be accortained whether the order relates to the .................. fully submitted, claim above montioned or to the claim of Esther Montgrand, daughter of Remi Montgrand, on account of . whom an application was also made before Mr.Borthwick. Chief Clerk. bedient servant. Exertined by a. Soundred

SISTANT. Secretary.

Commissioner Berthwick on bohalf of her minor children. Marie and gatherine. The claim of her daughter. Marie, who was born on the 12th November, 1904, has been allowed, and that on account of her daughter, Catherine, who was born on the 2nd September, 1906, has been disallowed as she was born after the Treaty was concluded on the 28th August, 1906.

In these cases it is observed that Mrs. Piche requested that the scrip be sont to her address in care of Mr. Gordon, which directions were afterwards changed to that of Mr. Benard, but Mrs. Piche had no authority

> your latters of the 6th ultimo. delivery of certain Halfam Gordon, of Port Mellurray. t the statutory declarations and W.J. McLoun, which eferred to have been on decided that in order m in this matter it rtment to hear Mr. .referred to.of Portage moded the Helf-breeds not Mr. Gordon. Piche, daughter of Recalis the, has been allowed, and us ther application bafore pent to her address in care Surray, which directions application from Mr. Gordon sd, in view of the rule of first order, to issue the "e favour and to forward it ordon.Fort McMurray. Loo made application before Mr Comissioner

IN YOUR REPL PLEASE QUOTE THIS

17th September.1906

Department of the Interior.

Canada.

IN YOUR REPLY PLEASE QUOTE THIS

End March, 1909.

Lonaigre and Isabel

view of the fact that

that have been given by

a ruspective claiments

will, therefore, after

children of Ruphasl

may be irread to the

this has been done

forwarded to such

obcdient servent.

facrolary.

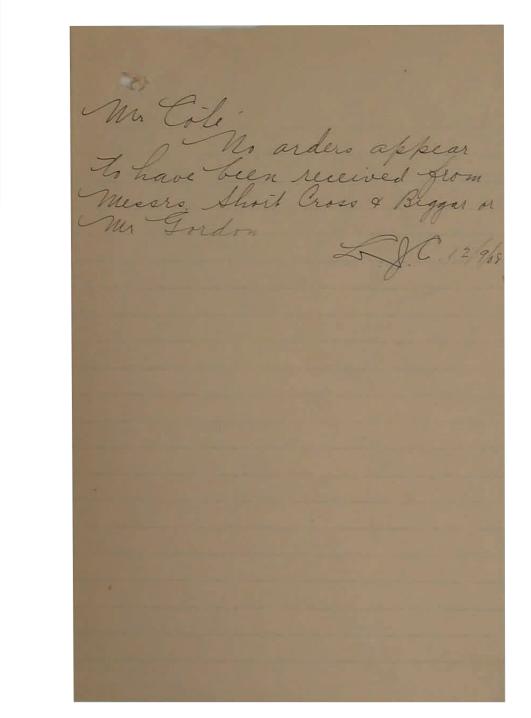
Secretary

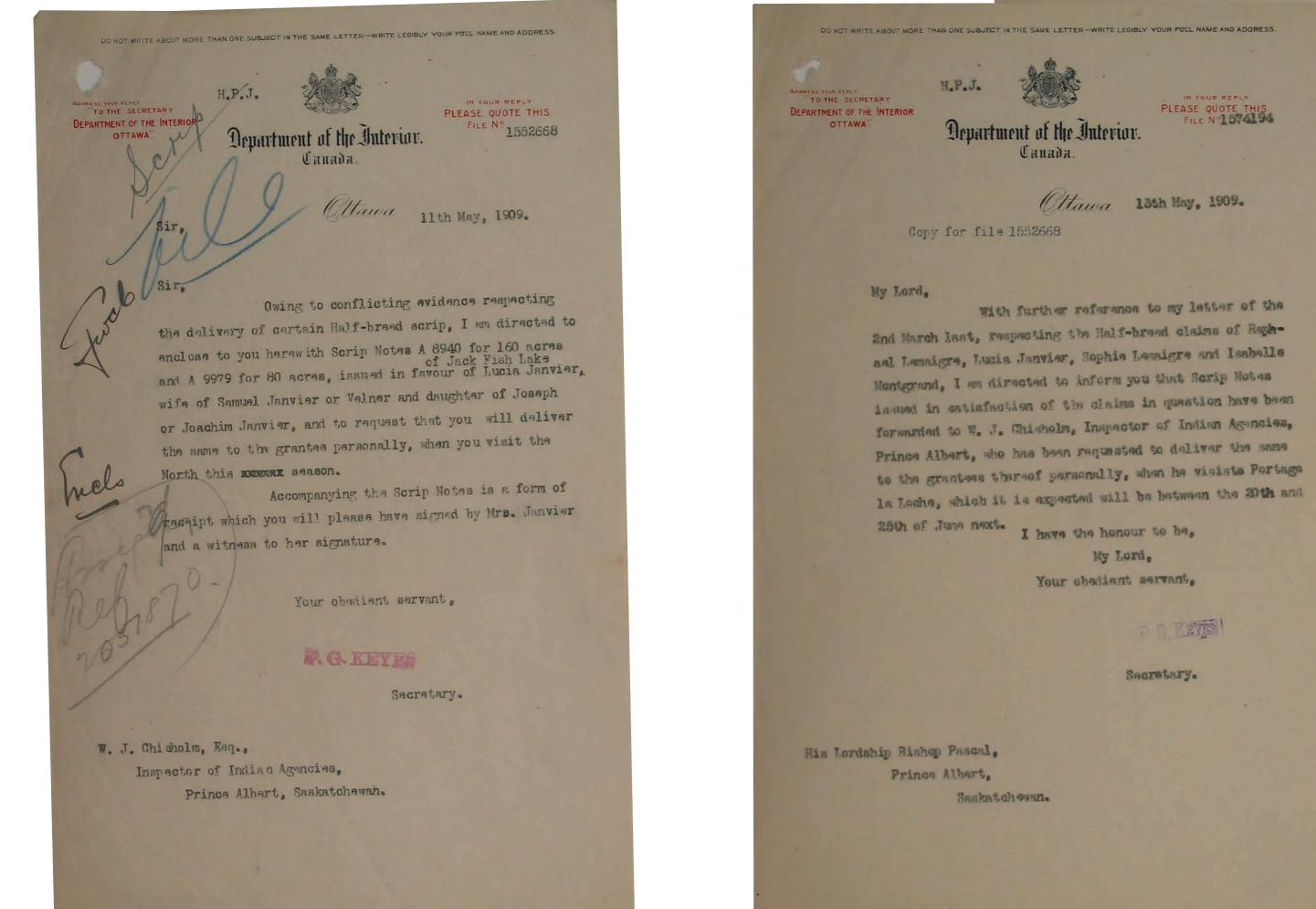
obtain letters of

secondinaly.

of their scrip that such

1574194





## **GROUP A / PANEL #7** Janvier, Lucia | Source: RG 15 Vol. 1014, File 152 668 Supplied by the Métis Archival Project

PLEASE QUOTE THIS DEPARTMENT OF THE INTERIOR the North next season in Department of the Interior. Canada. OTTAWA al treaty payments, and I am , t you will be good enough to f the name of the officer who Ottawa 23rd April, 1909. orm this duty. and also of the ABOUT MORE THAN ONE SUBJECT IN THE SAME LETTER - WRITE LEGIBLY YOUR FUEL NAME AND ADDRESS. h your verbal request, I am scrip claims in which Mr. H.P.J. IN YOUR REALY PLEASE QUOTE THIS FILE Nº 1074194 is interested have been Department of the Interior. Canada. re Herman, illiam Gordon, Fort McMurry ary, 19 08. iche, and daughter of Scrip sent c/o William rray, on the 26th September Ottawa 13th May, 1909. Copy for file 1552668 agare Toutlejour, lliam Gordon, Fort ly, 1908. With further reference to my letter of the nflicting orders filed 2nd March last, respecting the Half-breed claims of Haghng claims, it has been ael Lemaigre, Lucia Janvier, Sophie Lemaigre and Isabelle may be issued in satisfact-Montgrand, I am directed to inform you that Scrip Notes ortage la Loche to the Half . W. J. Chisholm, Inspector issued in satisfaction of the claims in question have been .ts that place between the forwarded to W. J. Chisholm, Inspector of Indian Agencies, Prince Albert, who has been requested to deliver the same to the grantees thereof personally, when he visiate Pertage

e Fish Lake Hear Portage la Loche) Vish Lake (near Portage la Loche) Fish Lake) Hear Portage 1a Loche) Drtage 1a Loche. obedient servant, P. G. Keyes

Secretary.

Prince Albert, Saskatchesen.

My Lord,

Your obsilent asrvant,

P G. EXTEN

Secretary.

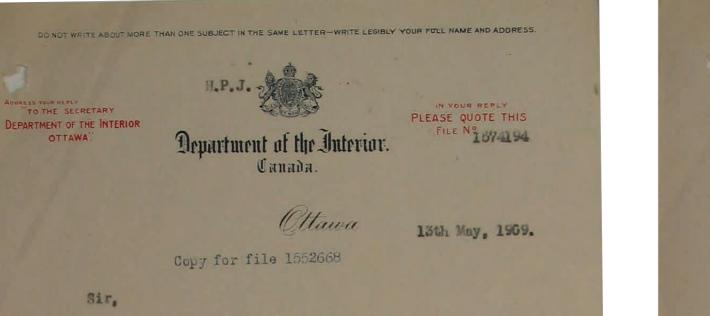
# artura. forred to are the following. t the places montioned after th Lake. near Portage 1a Loche. sh Lake. our Portage la Loche. to Fish Lake. Pertage la Loche. tgrand. rtage la Loohe.

Your obedient servent. Soor Lary.

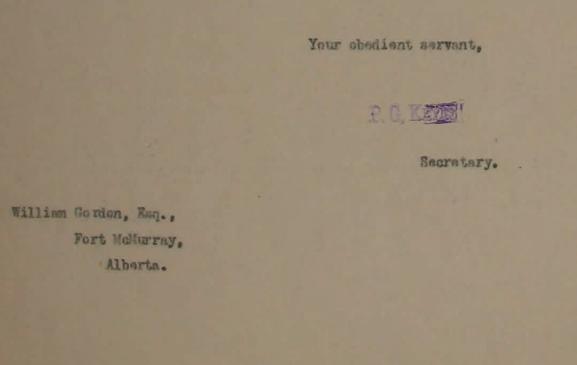
# necessary to obtain lotters nee.and when this hasboun act to take money or land scrip. ingued it will be forwarded r obedient carvant. R. G. KEYLES Sacratary.

a minor children of Rayhael

serip may be is mod to



With further reference to my latter of the 2nd March last, and telegrem of the 10th ultimo, respecting the claims for Half-breed Scrip of Raphael Lemaigre, Lucia Janvier, Sophia Lemaigre and Isabelle Montgrand, I am directed to inform you that Scrip Notes issued in satisfaction of the claims in question have been forwarded to Mr. W. J. Chisholm, Inspector of Indian Agencies, Prince Albert, who has been requested to deliver the same to the grantees thereof personally, shen he visits Portage la Loche, which it is expected will be between the 20th and 25th of June next.





Gentleman.

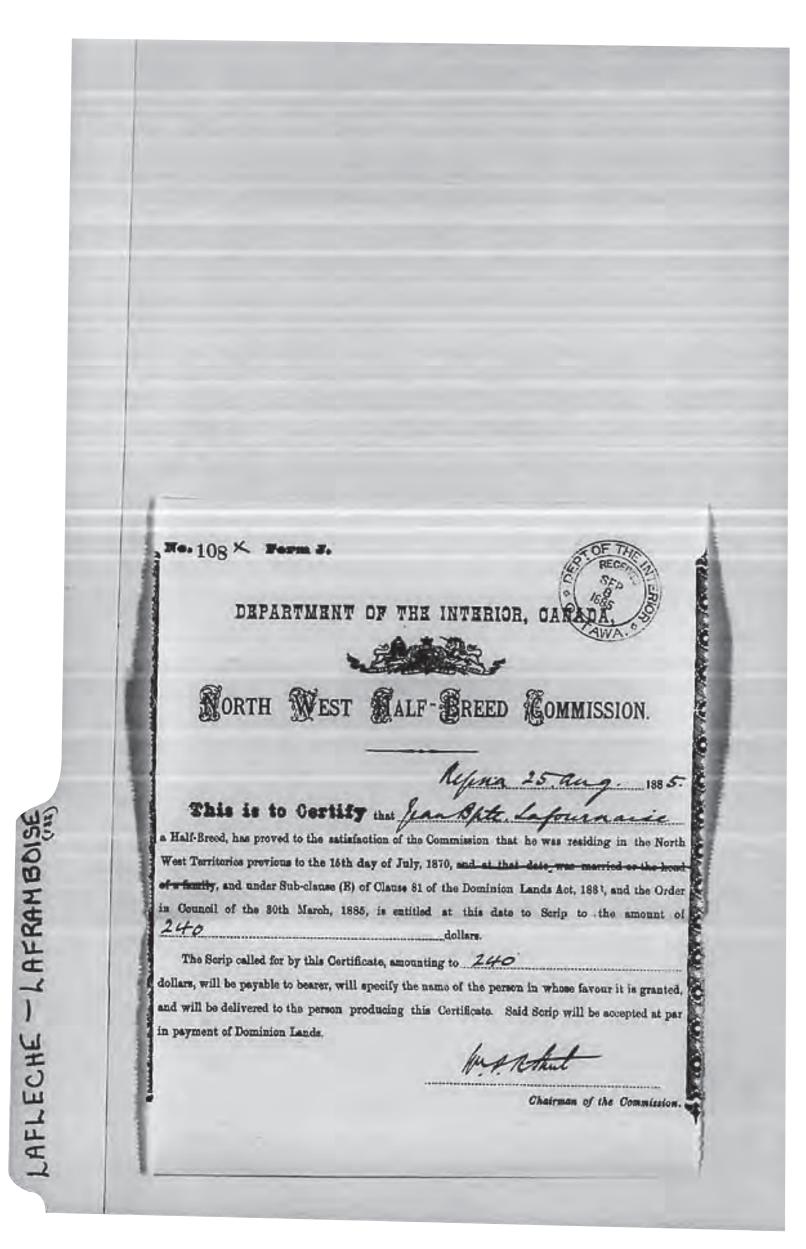
With further reference to my letter of the 2nd March last, respecting the Half-breed claims of Raphael Lemaigre, Lucia Janvier, Sophie Lemaigre and Isabelle Montgrand, I am directed to inform you that Scrip Notes issued in satisfaction thereof have been forwarded to Mr. W. J. Chisholm, Inspector of Indian Agencies at Prince Albert, who has been requested to deliver the same to the grantees thereof personally, when he ministr visits Portage la Loche, which it is expected will be between the 20th and 25th of June next.

Your obedient servent,

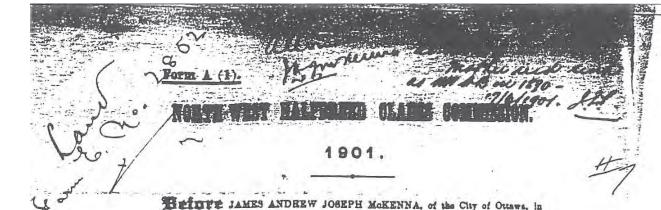
P. G. KEVIS

Secretary.

Messrs. Short, Gross, Biggar & Cowan, Barristers, Solicitors, &c., Edmonton, Alberta.



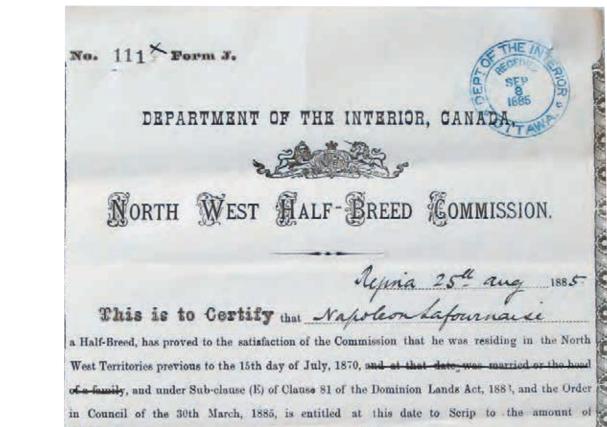




#### Lafournaise, Napolean

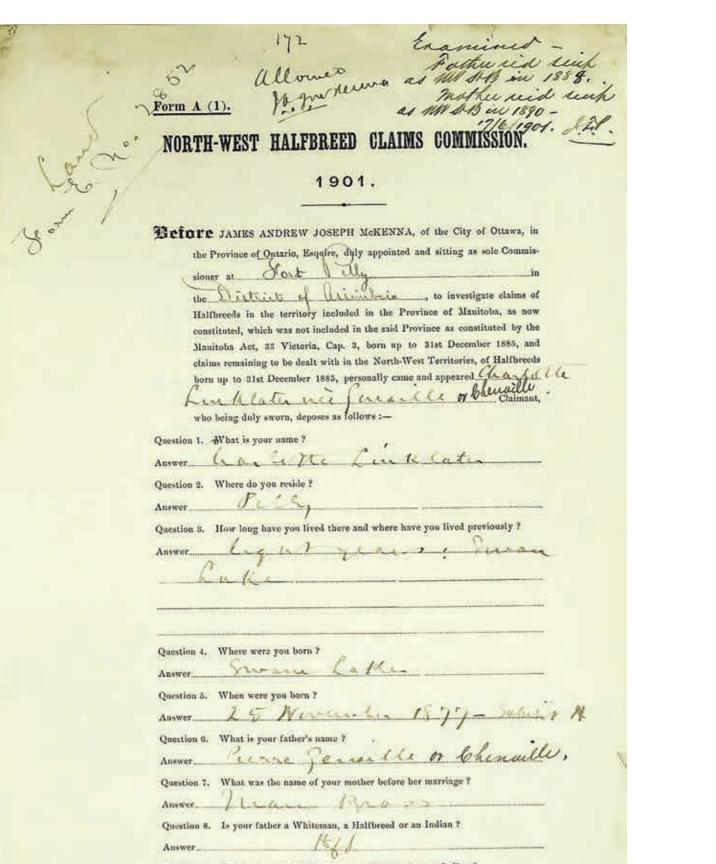
Refournaise of Willow Bunch see that the foregoing answers are correct and true in every particular. So Napphon his lefeumaise neep me God. Sworn (on declaned) before me at hegina this 25th mork. day of August - in the year of our Lord, one thousand eight hundred and eighty-

bedaration by Napolion Lafour. nais, intillies to participate in any grant to Halfhads living in the thirth. West Curitories, as Malfhad child. 1. my 1.0. address is willow Bunch. 2. I was born on floms in 1861. 3. My father is as far. Lafournaise 4. my mother is Madeleine Klyne 5. Both my pounts cure Half. 6. always in The Serrelories , with My frances Amice 1869. 7. 9 was married at & thompsu in 1881 to marie Metallis -8. I have Three thelebren horing viz - 1 marie 2 yeors 2. Eliza 1 " 9. I hove no childre who diel 10. I more committed my thelp. hud right in mandoha. 11. I never took Theoly. 12. I have not mound from thellow thunch kince took March, campt to come here 13. 2 will toke money omp. Napolion x La fournaise morth.

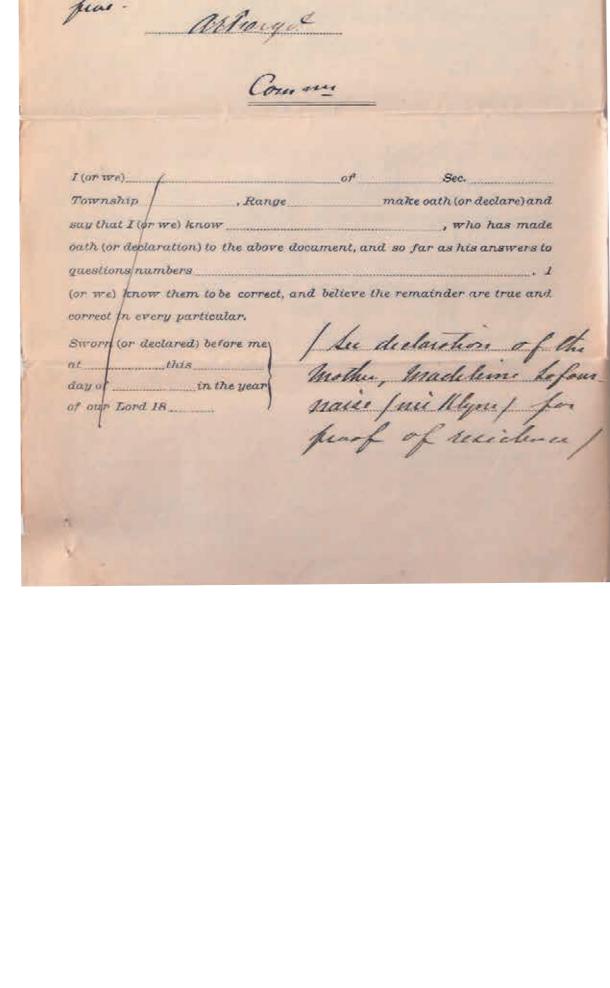


A	TETTTE JAMES ANDREW JOSEPH MCKENNA, of the City of Ottawa, in
9	the Province of Outario, Require, daly appointed and sitting as sole Commis-
	Hart Mill
4	stoner as crown in
	the District of Ullimitrain to investigate claims of
	Halfbreeds in the territory included in the Province of Manitoba, as now
	constituted, which was not included in the said Province as constituted by the
	Manitoba Aot, 35 Viotovia, Cap. 8, born ap to Sist December 1885, and
	claims remaining to be deals with in the North-West Territories, of Halfbreeds
	born up to 81st December 1885, personally came and appeared GA. a. A.C. I'le
	" Lanklater nei ferralle of builden.
	who being daly sworn, deposes as follows :
	Question L What is your name ?
	the port all +
	Anover has a the hearth later
	Quantion 2. Where do you reside ?
	Assor Pelle .
	- /
	Question 8. How loog have you lived there and where have you lived previously ?
	ABATTA Lociat Star 2 1 Duna
	non the thread
	half .
2	Question 4. Where wers you born ?
	Answer Swam Lake
-	
	Question 5. When were you born ?
	Anover 25 November 1877 - Seher & M
*	Question 6. What is your lather's name ?
	Anover une Semaille & Chinaille
2	
	Question ?. What was a name of your mother before her marriage ?
	Anver Malan Bran
t in the second second	
	Question 8. Is your father a Whiteman, a Halfbreed or an Indian ?
and the second sec	a Anther
	Question #. Is your mother a Whitewomen, a Halfbreed or m Indian ?
the strength and	Amswer
C. David C. S. S. C. Marker State	
The stand of the sector	

### Linklater, Caroline



Answer ...... Question 11. Did you ever apply for land or scrip before to day? If so, when and where? Answer NO Question 12. Are you now or have you ever been a member of any Indian Band, or in receipt of Indian Treaty money, or did you ever receive commutation of same ? Answer\_\_\_\_\_ND\_\_\_ Question 13. Did your father or mother receive scrip ? If so, when and where ? Answer 13.5 Va Question 14. Are you married ? If so, when and where and to whom ? Jes jurge hulled Answer..... light was ago or June A.D. 100.) De Monte Stander Mark De Montesioner. And further deponent sayeth not.



- Certificat de Bapteme -1878

Marraine Charlotte genaille

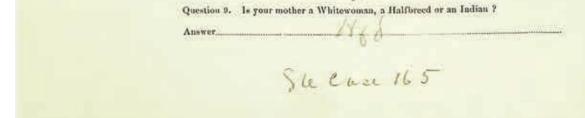
Ebur Copie Conforme. Jos Chaumont te O. mit. Exhat de Registre de St-Laurent Man. Obrarge. \$ 0.50

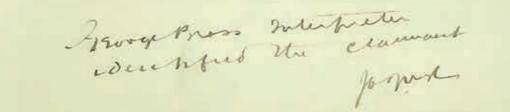
Le 15 More 1878, Nous, Caretre soussigne avoue baptise au Vorlage les Canarde Charlette nie le 25 Vovembre 1877

tu légitime mariage de Vierse Genaille et de Mary Brass. Asrrain Pierse La Heur

(Digne) G.J. Camper the Gm3

240	dollars.
The Scrip called for by this Ce	rtificate, amounting to 240
lollars, will be payable to bearer, w	ill specify the name of the person in whose favour it is granted,
and will be delivered to the person	producing this Certificate Said Scrip will be accepted at par
n payment of Dominion Lands.	
	Jug Kthat





Question 10. Have you over received land or scrip in Manitoba or the North-West Territories in extinguishment of your Halfbreed rights ?

Question 11. Did you ever apply for land or scrip before to day ? If so, when and where ?

Question 12. Are you now or have you ever been a member of any Indian Band, or in receipt of Indian Treaty money, or did you ever receive commutation of same ?

Question 13. Did your father or mother receive scrip? If so, when and where?

to Charlot finaille

yoo A Tinkller

Question 14. Are you married ? If so, when and where and to whom ?

Answer\_\_\_\_\_NO

Answer\_ No

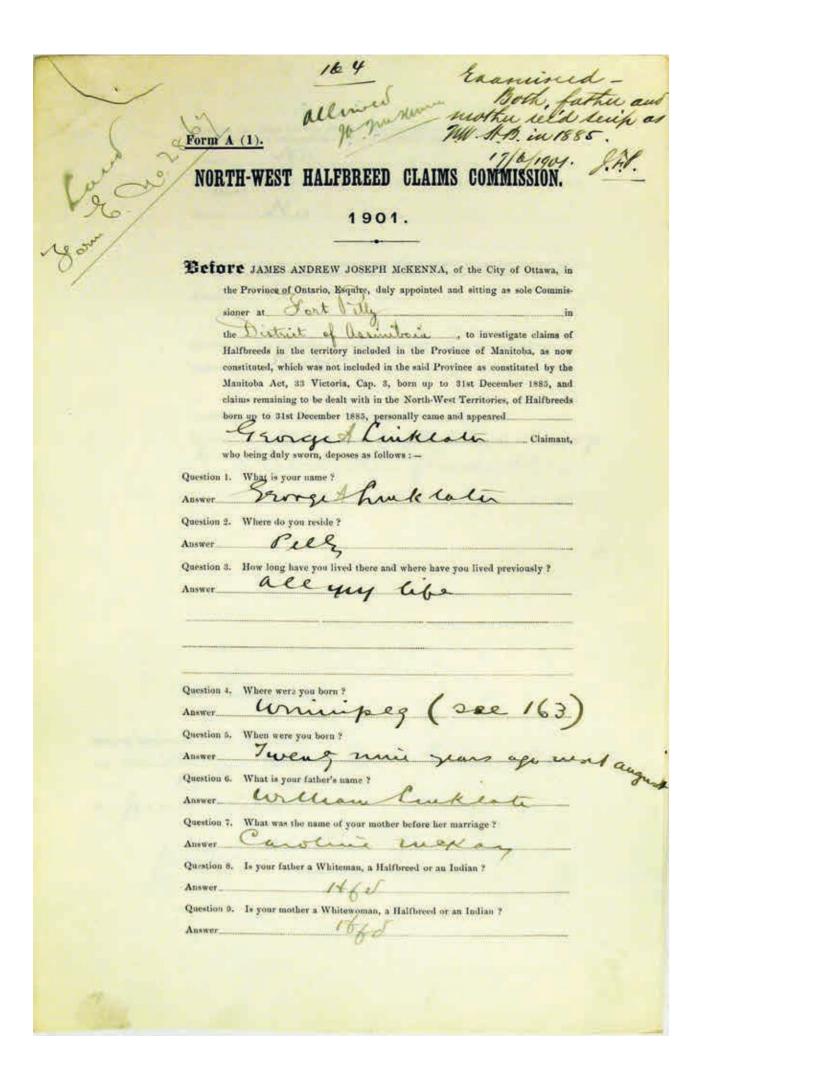
Answer NO

Answer Both

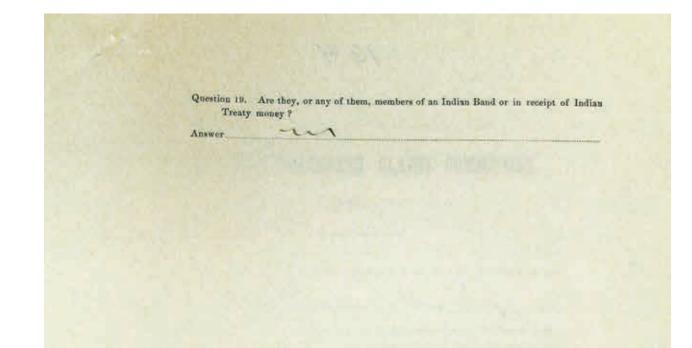
And further deponent sayeth not.

of American A.D. 100.

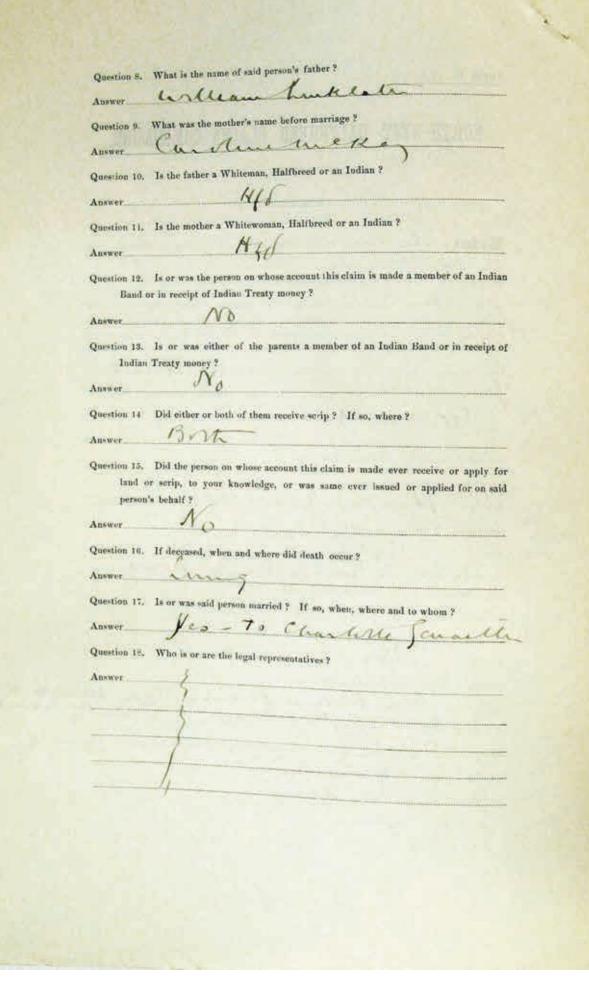
#### Linklater, Charlotte

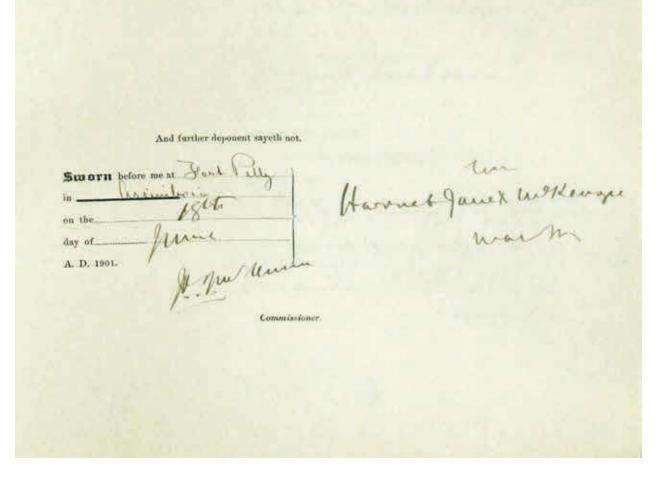


Linklater, George



Form B. (2).
NORTH-WEST HALFBREED CLAIMS COMMISSION.
1901.
Before JAMES ANDREW JOSEPH MCKENNA, of the City of Ottawa, in the
Province of Ontario, Esquire, duly appointed and sitting as sole Commissioner at Stand Culty
in the District of assimilaria to investigate claims of Halfbreeds of the
territory included in the Province of Manitoba, as now constituted, which was not included
in the said Province as constituted by the Manitoba Act, 33 Victoria, Cap. 3, born up to 31st December 1885, and claims remaining to be dealt with in the North-West Territories of Half-
breeds born up to 31st December, 1885, personally came and appeared Hanit
fame making (as a witness in the claim on account of Grouge R. hink Cale
Varya in the second second
and, being duly sworn, deposes as follow :
Question 1. What is your name ?
Answer stamet June wir Kengin
Question 2. Where do you reside ?
Answer Pels
Question 3. Do you know george a furteat
the person on whose account claim is made ?
Answer 20
Question 4. How long have you known the said person ?
Auswer Frenchis built
Question 5. Where was the said person born ?
Answer White House Plans when promoto a
Question 6. When? was to then have non father silley
Answer Trang mene years ago went by Question 7. Where has this person's life been spent?
Question 7. Where has this person's life been spent ?



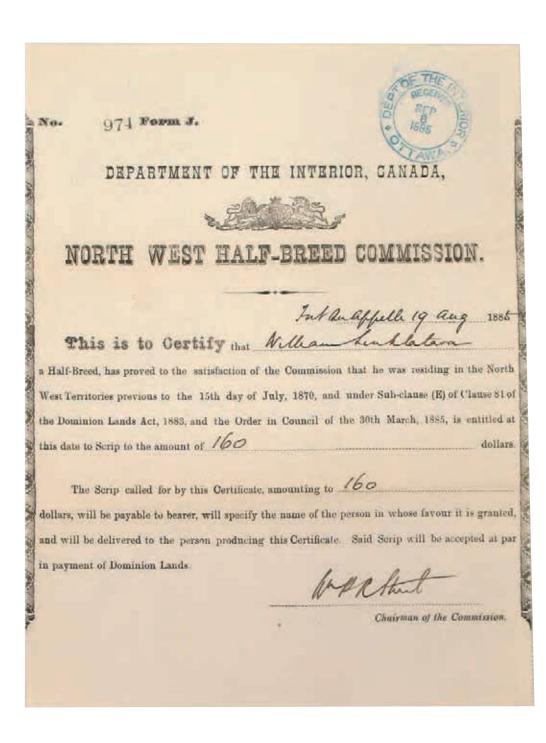


p	· tri	Claim	12.11
Qonce	a list lenced head	of family	
to be	rning this half back heads whicipate in any grant to Half	=Breeds living in the	
Nort	h=West Territories.		
	their i five a	to top Due	
1. What is your name a		1	
2. Where and when we			
3. What was the name	or your father?	yar	1.00
	of your mother? Elin aberth o	aunders	
5. Was your father a H	alf-breed or Indian or either ?	40	1
6 Was your mother a l	faif-breed or Indian or either ?		
7. Where were you livit	ig each year store you were born? how hu	ed of part	
Herey	2mcc 1851		
/			
\		2.0	
8. What has been your	occupation? Loborner the it	12 cay. and	
Lurm			Sec. 1
9. If married when, wh	ore and to whom? Caroline m Ray.	- Jost Relly in	a gas
may	858		
a How many chlidren	have you living?		
1 Cive their names, a	id dates of birth ? Sarah 3 - may 185	9. Harrel- Lane	
17 Dec 1	861. Caroline Ellen 2%	sect- 1860. and	
Richard	may 12 1867. mary El	iza 12 Jany 1869	
The other	, were born frier	870	and the second s
12. What was the name	of their respective (mothers or fathers as the case may be)	much and carolin	4
mekay			
13. How many children	had you who died ?		and the second se
	and death of these who died ?		
1			
			and the second se
Form No. 143.			A CONTRACTOR OF THE OWNER

Linklater, William

make oath for declare) and say that the within successory of	
Contraction of the second s	iven by me are true in every particular.
So help me God.	
Sworn (or declared) before me, at	
and post this this territy	
day of A.D., 188 P.7	7.81 1 1.1
having been first read over and explained in the	Willwein Small late
Regularia language to the deponent, who	
seemed perfectly to understand the same, and in	
seemed perfectly to understand the same, and in my presence equip it hup that	
" Mup that	
6mm	2°.
· That was hear.	and the superior
make oath (or declare) and say that I know	he Minglatter , who has
made oath to the correctness of the within answers, and so	
1 A Ka	are concerned, I know them
to be correct, and so far as the remainder are concerned, 1	believe them to be true and correct in
every particular	
Sworn (or declared) before me, at	
and falle this fulling the	
day of 910 12 A.D., 188 07	
having been first read over and explained in the	( Driell
having been first read over and explained in the	Tras My 2 marco
having been first read over and explained in the	Tras Poplan and
having been first read over and explained in the language to the deponent, who seemed perfectly to understand the same, and in	Tres Poplan all
having been first read over and explained in the language to the deponent, who seemed perfectly to understand the same, and in	Tras My 20m ras
having been first read over and explained in the having been first read over and explained in the having been first read over and explained in the seemed perfectly to understand the same and in	Tres Poplan all
having been first read over and explained in the language to the deponent, who seemed perfectly to understand the same, and in	Tras My 20m mag
having been first read over and explained in the language to the deponent, who seemed perfectly to understand the same, and in my presence. Upus I WAR Much Comm	
having been first read over and explained in the Alanguage to the deponent, who seemed perfectly to understand the same, and in my presence. April 4 We Mathe Comment 2 Million Fame	of Fine Ruce
having been first read over and explained in the Alanguage to the deponent, who seemed perfectly to understand the same, and in my presence. April 4 We Mathe Comment 2 Million Fame	of Frit Ruce
having been first read over and explained in the having been first read over and explained in the hangmage to the deponent, who seemed perfectly to understand the same, and in my presence. If the the same, and in my presence. If the the same and in the problem to the problem to the same and in the problem to the pr	of Fine Rull an Luillaber , who has
having been first read over and explained in the Alanguage to the deponent, who seemed perfectly to understand the same, and in my presence. April 4 We Mathe Comment 2 Million Fame	of Fine Rull a Luillaber , who has
having been first read over and explained in the having been first read over and explained in the hangmage to the deponent, who seemed perfectly to understand the same, and in my presence. If the the same, and in my presence. If the the the same and in my presence. If the the the same and in the the the the same the the same bound the the the correctness of the within answers, and so the the the same same same same same same same sam	of Far Little Marine who has for as his answers to questions numbered are concerned, 1 know them
having been first read over and explained in the having been first read over and explained in the hangmage to the deponent, who seemed perfectly to understand the same, and in my presence. If the the same, and in my presence. If the the the same and in my presence. If the the the same and in the the the the correctness of the within answers, and so to be correct, and so far as the remainder are concerned, 1	of Far Little Marine who has for as his answers to questions numbered are concerned, 1 know them
having been first read over and explained in the having been first read over and explained in the hanguage to the deponent, who seemed perfectly to understand the same, and in my presence. What I the Market Bannet Ba	of Far better in the formation of the second secon
having been first read over and explained in the hanguage to the deponent, who seemed perfectly to understand the same, and in my presence. If the the same, and in my presence. If the the the same, and in the the the correctness of the within answers, and so to be correct, and so far as the remainder are concerned, 1 every particular.	of Far Little Marine who has for as his answers to questions numbered are concerned, 1 know them
having been first read over and explained in the language to the deponent, who seemed perfectly to understand the same, and in my presence. If the the same, and in my presence. If the the the same and the bound I. Million to the correctness of the within answers, and so made oath to the correctness of the within answers, and so to be correct, and so far as the remainder are concerned, I every particular. Sworn (or declared) before me, at this	of Andrew who has for as his answers to questions numbered are concerned, 1 know them believe them to be true and correct in
having been first read over and explained in the language to the deponent, who seemed perfectly to understand the same, and in my presence. If the the same, and in my presence. If the the the same, and in both the correct the same that the same make oath (or declare) and say that I know made oath to the correctness of the within answers, and so to be correct, and so far as the remainder are concerned, I every particular. Sworn (or declared) before me, at this day of the this the same same same same same same same sam	of Far Little Marine who has for as his answers to questions numbered are concerned, 1 know them
having been first read over and explained in the language to the deponent, who seemed perfectly to understand the same, and in my presence. Which the same, and in my presence. Which the domain both the correct the same that I know make oath (or declare) and say that I know made oath to the correctness of the within answers, and so to be correct, and so far as the remainder are concerned, I every particular. Sworn (or declared) before me, at this day of A.D., 188 having been first read over and explained in the	of Andrew who has for as his answers to questions numbered are concerned, 1 know them believe them to be true and correct in
having been first read over and explained in the language to the deponent, who seemed perfectly to understand the same, and in my presence. Which the same, and in my presence. Which the deponent, who bound to be correctness of the within answers, and so to be correct, and so far as the remainder are concerned, I every particular. Sworn (or declared) before me, at this day of A.D., 188	of Andrew who has for as his answers to questions numbered are concerned, 1 know them believe them to be true and correct in
having been first read over and explained in the language to the deponent, who seemed perfectly to understand the same, and in my presence. Which the same, and in my presence. Which the deponent who bound a data of the declare) and say that I know make oath (or declare) and say that I know made oath to the correctness of the within answers, and so to be correct, and so far as the remainder are concerned, I every particular. Sworn (or declared) before me, at this day of A.D., 188 having been first read over and explained in the language to the deponent, who	of Fight Market and Market who has the as his answers to questions numbered are concerned, 1 know them believe them to be true and correct in
having been first read over and explained in the language to the deponent, who seemed perfectly to understand the same, and in my presence. Which the same, and in my presence. Which the same and the bound	of Fridad who has be as his answers to questions numbered are concerned, 1 know them believe them to be true and correct in

an you produce baptismal cerificates of the birth of your children 7 If so, produce them, if not, state reasons (1997)	
f those dead can you produce burial certificates? If so, please produce them, if not, state why not	
Lave you ever had a homestead entry?	
lave you ever had any land claims in Manitoba or the North-West? If so, state nature of them, when and how acquired and, what The basel did you make of them ?	
\$ 2000	
/hat do, you consider the value of all your property, land, implements, building, horses, cattle, &c. ?	
Id you ever receive land or scrip in Manitoba in commutation of the Half-Breed rights ?	
ention any names by which you have been called, other than your name given above ?	
o you receive any annuity as an Indian, or in any way participate in grants to Indians?	
rate anything bearing on your claim that you may wish Lunie till series for	
16000 - I toul no part airesth	
in innara i The lat - rebección	
Millean Linklatice	
a the barrier of the stand of the	



## **GROUP A / PANEL #8**

- Lafournaise, Jean Baptiste | supplied by Trevor Cuthill
- Lafournaise, Napolean | supplied by Trevor Cuthill and the Métis Archival Project
- Linklater, Caroline | supplied by Trevor Cuthill
- Linklater, Charlotte | supplied by Trevor Cuthill and the Métis Archival Project
- Linklater, George | supplied by Trevor Cuthill and the Métis Archival Project
- Linklater, William | supplied by Trevor Cuthill and the Métis Archival Project